DIALUNA 18 AUGUSTUS 2025

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 Engelandstraat 29 @ noticia@diario.aw www.diario.aw 2,00 FLORIN

HULANDA

Na Hulanda a plama videonan intimo falso di Prinses Amalia uzando A.I.

Atencion mayornan cu ta hiba mucha scol

Corda cu Shakespearestraat ta parcialmente cera keto bay



ORANJESTAD (AAN): Tabata final di luna di Juli, cu DIARIO a publica e informe desde Diamars 29 di Juli 2025, a cera parti di e caminda di Shakespearestraat na e parti net dilanti Mon Plaisir College MAVO bay pabao.

Esaki ta un pida di 70 meter di e caminda cu ta pasa mey-mey di Colegio Arubano Ciclo Avanza, y Colegio Arubano Ciclo Basico (ex-Emmaschool). E ta wordo cera, relaciona cu trabaonan di mantenimento di scol, y instalacion di algun lokaal mobil nobo.

No sa pa cuanto tempo e trabao di renobacion lo keda cla, pues pa awo DOW no tin informacion ta pa cuanto tempo e pida caya aki di Shakespearestraat lo keda cera. Ta spera cu automobilistanan tuma nota di esaki, y sigui tur instruccion riba borchinan. Corda cu e caya ta cera pa tempo indefini.

E potret aki saca siman pasa, por mira con completamente blokea e pida aki di Shakespearestraat cerca di Mon Plaisir College ta.

Pa tal motibo, mayornan cu tin yiu cu ta bay sea Colegio Arubano (principalmente Ciclo Basico), of Mon Plaisir College MAVO, tene cuenta cu e caya ta cera pa trafico.

E bon noticia ta cu Colegio Arubano Ciclo Basico (cu ta den ex-Emmaschool) tin un porta tambe via di e banda pabao di Compleho Deportivo Guillermo Prospero Trinidad.

Minister Geoffrey Wever:

Diaranson ta bay trata e prome cambio di Presupuesto 2025

Awo sterilisacion pa tur mascota ta gratis

Minister Cicilia a anuncia mas fondo pa 'Stimami Sterilisami'



ORANJESTAD (AAN): Minister di Turismo mr. Wendrick Cicilia, a anuncia den fin di siman, e aprobacion di 200.000 Florin di donacion for di tanto Tourism Product Enhancement Fund (TPEF) y 200.000 di e presupuesto di Aruba Tourism Authority (ATA) mes, pa e proyecto di Stimami Sterilisami 2025. Esaki ta representa un aumento significativo compara cu e añanan anterior, subrayando e compromiso di Gobierno di Aruba pa atende e poblacion di pushi y cacho riba e cayanan di Aruba pa medio di trece solucionnan humano y sostenibel.

Caso lamentabel y nada bunita pa mira

Turista a bay keiro na costa nort di Aruba y a topa cu cacho hoga ta drif den lama

Herrick Henriquez, director di ATIA:

Aruba tin algun plataforma di pago digital pero no ta suficiente y nan ta limita na banconan local



Awo sterilisacion pa tur mascota ta gratis

Minister Cicilia a anuncia mas fondo pa 'Stimami Sterilisami'









ORANJESTAD (AAN): Minister di Turismo mr. Wendrick Cicilia, a anuncia den fin di siman, e aprobacion di 200.000 Florin di donacion for di tanto Tourism Product Enhancement Fund (TPEF) y 200.000 di e presupuesto di Aruba Tourism Authority (ATA) mes, pa e proyecto di Stimami Sterilisami 2025. Esaki ta representa un aumento significativo compara cu e añanan anterior, subrayando e compromiso di Gobierno di Aruba pa atende e poblacion di pushi y cacho riba e cayanan di Aruba pa medio di trece solucionnan humano y sostenibel.

E ceremonia di firmamento a trece e partnernan clave hunto, entre otro Ronella Croes CEO di Aruba Tourism Authority, Crescenzia Biemans como Secretaria di Stimami Sterilisami y Rik van der Berg di Bucuti & Tara Beach Resort. Hunto, e organizacionnan aki ta forma un coalicion fuerte dedica na mehora e bienestar di bestia, proteha medio ambiente di Aruba y engrandece e imagen turistico di nos isla.

E manera cu e bishitantenan ta experiencia Aruba ta estrechamente mara na bienestar di nos comunidad", asina Minister Wendrick Cicilia a expresa. El a continua bisando cu: "Sobrepoblacion di bestia riba caya no solamente ta afecta siguridad publico y nos medio ambiente, pero e ta impacta tambe e manera con ta percibi nos isla. Door di aumenta nos sosten na 200.000, nos ta haciendo un inversion fuerte y compasivo den nos producto turistico, nos medio ambiente y nos hendenan."

Ronella Croes, CEO di Aruba Tourism Authority, a expresa cu e ta un honor pa por contribui pa di 8 biaha cu Stimami Sterilisami. "Si bay back den tempo for di aña 2016 ATA ta brinda sosten na e causa aki", asina Ronella Croes a expresa. Durante e añanan, Aruba Tourism Authority a contribui un total di 850.000 Florin pa medio di fondonan di turismo.

E financiamento aki lo permiti Stimami Sterilisami pa sigui ofrece proceduranan di sterilisacion, pero e biaha aki gratis pa cacho y pushi rond di nos isla, garantisando cu ningun bestia no ta keda sin sterilisacion pa motibo di limitacion financiero. E proyecto tambe ta incorpora educacion y esfuersonan di alcance pa promove un propiedad responsabel di bestia di cas y control di poblacion a largo plaso.

"Danki na e contribucion di TPEF y ATA, cu nan a redobla e aña aki, lo por tin un suma di 800.000 cu ta haci posibel pa comunidad di Aruba por sterilisa nan mascota completamente gratis", tabata expresion di Crescenzia Biemans, CCO di Chief Corporate Officer di Bucuti & Tara Beach Resort. Aruba Tourism Authority a aloca 200.000, TPEF tambe 200.000 y Bucuti & Tara Beach Resort a aloca un total di 400.000 Florin pa haci e proyecto aki posibel.

"E iniciativa aki ta humano, efectivo y sostenibel", asina Minister Cicilia a agrega. "E ta refleha e balornan cu nos kier pa mundo mira na Aruba; compasion, responsabilidad y un compromiso comparti pa crea un miho futuro pa tur hende cu ta yama e isla aki nan cas".

E proyecto di Stimami Sterilisami ta alinea directamente cu e mision di TPEF pa inverti den proyectonan cu ta engrandece e producto turistico di Aruba mientras ta beneficia comunidad y medio ambiente. Door di atende e tema aki colaborativamente, Gobierno y su partnernan ta reenforsa e reputacion di Aruba como un "One Happy Island" tanto pa hende como tambe pa bestia.

MAESTRO BENJAMIN

MAESTRO BENJAMIN, UN MAESTRO CU DI BERDAD TA PARA SUFRIMENTO.

Bishit'e abo mes! Maestro Benjamin ta sigui y caba cu e trabao cu otro a cuminsa na otro lugar.

- E ta kita bruheria, hechizos, daños y tambe e ta dera maldicion y salamientos.
- E ta cura y sana tur tipo di enfermedad manera artrosis, alzheimer, demencia, depression, diabetico, hipotiroidismo, osteoporosis, parkinson, insomnia y hopi malesa mas.

Abo mi amigo stima, cu ta sufriendo di bo prostaat of impotencia sexual, Maestro Benjamin tin e tratamento pabo cu lo curabo den un tempo cortico.

"Mi ta cura problema di addiction di droga y alcohol y mi ta recupera bo ser keri sin importa tempo of e distancia."

No sufri mas den silencio pa tur problema tin un solucion y pa tur enfermedad tin un sanacion. Trabao ta 100% garantisa y den un poco tempo.

Yama awe mes of manda un WhatsApp na 641-4186 pa traha bo afspraak.

CEL/ 641-4186

Minister Geoffrey Wever:

Diaranson ta bay trata e prome cambio di Presupuesto 2025

ORANJESTAD (AAN): Minister di Finansa Geoffrey Wever ta informa cu e prome cambio di Presupuesto 2025 lo wordo trata diaranson 20 di augustus pa Parlamento di Aruba. Riba 28 di maart e Presupuesto 2025 a wordo aproba unanimamente pa Parlamento.

Riba e mesun dia cu e gobierno nobo a wordo huramente, Gabinete AVP-FUTURO via un nota di cambio a duna bek di biaha na comunidad. Cu aprobacion di e nota di cambio di Gabinete AVP-FUTURO a baha e tarifa di inkomstenbelasting di 10 porciento pa 0 porciento, a hisa e suma di Reparatietoeslag pa 21 mil pensionado cu 250 florin extra tur luna desde 1 di mei y a baha e accijnzen riba gasolin y diesel pa tur usuarionan cu 10 cent tambe desde 1 di mei. Tambe a subi e suma pa inversionnan di gobierno cu 30 miyon florin extra.

Meta primordial di Gabinete AVP-FUTURO ta un finansa publico duradero segun normanan di presupuesto ancra den ley y duna e beneficio di e desaroyo economico bek na comunidad. E nota di cambio di Gabinete AVP-FUTURO ta cumpli cu un saldo financiero di minimo 1 porciento pa e sector colectivo manera e Landsverordening Aruba Financieel Toezicht ta prescribi. Den e nota di cambio trata y aproba unanimamente pa Parlamento di Aruba, e saldo financiero pa Pais Aruba ta 1,1 porciento di e Producto Interno Bruto y pa e sector colectivo di 1,5 porciento.



Despues di casi 5 luna, Gabinete AVP-FUTURO lo defende e prome nota di cambio di e Presupuesto 2025. E prome nota di cambio tambe ta cumpli cu un saldo financiero di minimo 1 porciento pa e sector colectivo manera e Landsverordening Aruba Financieel Toezicht ta prescribi.

Gabinete AVP-FUTURO ta invita tur hende pa sigui e reunion publico den sala di parlamento riba 20 di augustus. Ta importante pa e publico sigui e reunion aki cu ta trata e finansa publico di nos pais segun minister di Finansa Geoffrey Wever.

Na Hulanda a plama videonan intimo falso di Prinses Amalia uzando A.I.

DEN HAAG: Prinses Amalia di Hulanda atrobe tin mala suerte. Despues di a pasa door di un di su añanan mas dificil despues di a wordo menaza door di mafia na su pais (cual situacion a forz'e di bandona su flat di studiante na Amsterdam y regresa na Palacio Real cu ta mas safe), ata algun siman pasa el a cay ora di tabata coriendo cabay, y a fractura un braza.

Awor cu el a recupera completo y cu mester ta celebrando su recien graduacion di Universidad, ata e yiu muhe mayor di Rey Willem-Alexander y Reina Maxima ta enfrentando un crisis nobo pero esaki ta uno mas desagradabel.

E corant Algemeen Dagblad a indica, cu un website a publica y distribui imagennan pornografico falso di Prinses Amalia, cu a wordo crea uzando yudanza di Inteligencia Artificial (A.I.) di computers. Loke hende cu mente maligno a haci ta uza e tecnica conoci como 'deepfake', cu ta consisti pa manipula y intercambia cara riba potret of video, haciendo comosifuera ta un persona ta bisando of haciendo algo, cu realidad nunca el a yega di haci.



Na Hulanda, e distribucion di e tipo di videonan cu ta uza imagen di tercer persona ta un delito. Autoridadnan a enfoca riba un homber hulandes di 73 aña biba na Noord-Holland, kende lo ta e autor di e imagennan falso di Prinses Amalia.

E videonan a wordo warda riba un server di web pornografico yama 'MrDeepfakes', cu ta specializa riba videonan "deepfake", y cu tin hopi aña caba ta wordo vigila door di autoridad. Ta un tiki complica pa por logra yega na e autor y administradornan di e websitenan aki, como cu nan ta cambia constant di servernan. Na Hulanda so, e website tabatin 650.000 usuario registra, y ta ricibi mas di 200.000 bishitante pa luna. En total, videonan manipula y falso a wordo mira aproximadamente 2 miyon biaha. E website 'MrDeepFakes' mientras tanto a wordo elimina, pero a logra haya sa cu e cabezante tras di esey ta un Boticario di inicial B. biba na Toronto, Canada. Tin exigencianan caba ta circula, unda ta pidi pa pidi extradiccion di Boticario Canades aki pa trec'e Hulanda pa e wordo hiba dilanti Hues.

Na e Hospital unda e Boticario tabata traha, nan a kite fo'i trabao dos luna pasa. E mes a core kita tur su social media, y tambe di su famia.

Tanto Partidonan BBB, VVD, y Groenlinks-PvdA ta bay entrega peticion via Ministro na Ministerio Publico pa exigi extradiccion di e homber aki. Di e forma aki por manda un señal fuerte, pasobra internacionalmente e homber ta wordo acusa di ta envolvi di plama centenares di video deepfake. Na Hulanda so tin como 20 keho entrega.

E practica aki di 'deepfake' a afecta tambe actriz y celebridadnan internacional, manera Rosalia, y e ta constitui un forma di violencia digital cu por tin consecuencianan sicologico grave y tambe di reputacion pa e victimanan.

E facilidad cu cual e contenidonan aki ta wordo plama riba social media, y e forumnan cu ta pertenece na nan, ta comberti e problema den un reto urgente pa proteccion di privacidad y e dignidad di muhenan.

Caso lamentabel y nada bunita pa mira

Turista a bay keiro na costa nort di Aruba y a topa cu cacho hoga ta drif den lama

ORANJESTAD (AAN): Un turista cu ta bishita Aruba pa mas di 25 aña a comparti riba red social un experiencia sumamente tristo durante un keiro den jeep cerca di e faro. Mientras cu nan tabata pasando cerca di faro y di un beach cu tin un forma natural manera "bridge", el a splica, nan a para pa tuma saca algun potret.

Na e momento y, e turistanan a nota algo cu lama tabata spula trece te na santo cu e olanan. Ora cu a bay mas cerca pa wak di kico e obheto ey tabata, a descubri cu tabata trata di un cacho grandi/ mediano, color bruin y cu un coyar preto, cu desgraciadamente a hoga y cu probablemente a wordo tira den lama.

Segun e turista, e bestia tabata ainda na un estado bastante "fresco", sin olor, sin insecto y sin señal di descomposicion avansa, loke ta indica e no tabata tin hopi tempo morto.

E bishitante a bisa cu el a sinti hopi dolor pa e animal y pa su famia, si nan ta existi na Aruba. El a publica e informacion solamente den caso cu tin un hende cu lo por ta e doño y cu ta buscando su cacho .

E turista a agrega cu e tin un retrato pa por yuda identifica e cacho si ta necesario, pero cu no tabata apropia pa publica esaki abiertamente.



Sigur esaki ta un noticia masha lamentabel mes den caso cu e cacho lo a bay eynan y pa un accidente el a hoga. Na otro banda, esaki lo ta algo sigur castigabel den caso cu algun hende sin escrupulo y mente maligno a bay y comete e acto criminal aki cu un bestia indefenso.

Ban spera cu autoridad por tuma nota di e casonan aki cu parce ta conoci, pero cu esnan culpabel ta keda sin haya castigo pa e crimen cu nan ta comete cu bestia.

Diaranson y Diahuebs ultimo dianan pa busca buki di scol na Colegio Nigel Matthew



ORANJESTAD (AAN): E dianan di vacacion ta finalizando, y scol ta cla pa start. E prome dianan pa busca scol na Colegio Nigel Matthew na San Nicolas a pasa caba.

Sinembargo ainda tin algun pakete di buki ta warda riba e studiantenan cu no a busca nan ainda, of no por a busca nan ainda.

A comprонde cu Boekenfonds lo ta habri bek riba Diaranson 20 di Augustus y tambe Diahuebs 21 di Augustus pa e alumno- of mayornan busca e bukinan.

Riba Diaranson 20 di Augustus, por busca for di 10:00 am te cu 2:00 pm.

Riba Diahuebs 21 di Augustus, por busca for di 8:00 am te cu 2:15 pm.



Caribbean Palm Village Resort

We Are

HIRING

Accounting Manager

Key Responsibilities

The Accounting Manager is responsible for financial planning and analysis, forecasting, budgeting, cost control and compliance. Responsible for financial reporting to the General Manager and the Board of Directors. as well as compliance with government rules and regulations.

Qualifications & Experience

Bachelor's degree in accounting or a related field
Minimum of 5 yrs of experience in similar position
Worked in the hotel industry is a plus
Fluent in English, Spanish, Dutch and Papiamento

Position skills

Excellent leadership, analytical, and problem- solving skills
Strong communication skills an ability to work collboratively with Management and the Board of Directors

We offer

Competitive salary and benefits
A dynamic and friendly work envionment resort setting



APPLY NOW 

We invite detail-oriented financial professionals with a passion for hospitality to apply for the Accounting Manager position. Please send your resume, credentials, and a short cover letter to Mary@cpvr.com

Feliz inicio di aña escolar 2025-2026:

Vakantie grandi a pasa lihe pero e progreso di nos generacion di relevo ta sigui dilanti



ORANJESTAD (AAN)— Awe, Dialuna 17 di Augustus, ta un dia sumamente special, cu su entusiasmo pero tambe su retonan. Mayornan cu ta transporta nan yiunan scol atrobe tin cu percura pa sali alomenos mey ora mas trempan cu e dianan atras cu nos muchanan tabata cu vacancy. Atrobe lo topa cu un trafico druk tanto riba caminda pa yega scol, pero dilanti scolnan tambe, unda hopi biaha e trafico ta pega net dilanti porta di scol. Pues, ohala tur mayor ta yena bek cu pasenshi, bay trankil y duna otro chens, cu ta den locual hopi ta faya.

No obstante, semper ta un alegria pa e muchanan tanto esnan cu ta cuminza pa prome biaha, esnan di peuter, scol preparatorio, basico y avanza. E sentimento di emocion aki ta algo unico, cu nos cu ta hende grandi caba, nunca ta lubida y hasta ta rebibi momentonan inolvidable bek, cada bez cu un periodo di scol ta cuminza, pasobra cada aña ta un experiencia nobo.

Matutino DIARIO ta desea tur e alumnonan, for di esnan di mas chikito te esnan cu e aña aki ta termina nan nivel di scol pa cuminza otro stap mas halto, tur sorto di exito, hopi bendicion, salud y entusiasmo pasobra danki Dios cu nos ta biba den un pais unda tur mucha tin su derecho inkebrantable di haya enseñanza.

Tambe nos ta desea un feliz inicio na tur educador, maestro, docente y cabesantenan di scol. Dios yena nan cu sabidura, cu salud mental, spiritual y fisico pa por eherce nan trabao cu tur e amor cu nan tin p'e, y cu ta e motibo pa cual nan a bira educador. Hopi pasenshi sigur, pasobra e mucha di awendia ta full otro cu tempo nan mes tabata mucha di scol, y e retonan ta mas grandi cu den pasado, no obstante nan trabao ta uno di esnan di mas bunita, noble, y importante cu tin: forma nos ciudadanonan cu den futuro lo carga nos pais Aruba! Sin lubida e bestuurnan di scol, cu tambe ta confronta cu diferente desafio, incluyendo financiero, den e transcurso di tempo.

Y claro, no por lubida e mayornan cu semper ta lucha y haci tur esfuerzo posible y tin biaha casi imposible, pa nan yiunan por studia, bira exitoso y yega hopi leu den bida. Esey ta e deseo di tur mayor, sin duda algun.

Muchanan, haci boso maximo esfuerzo, studia duro y sinti orguyoso di boso mes!

Problema di abandono di bestia ta persisti

Organisacionnan di proteccion di bestia ta registra mas y mas caso di abandono y mal cuido



ORANJESTAD (AAN): E problema di bestia riba caya y cachonan bandona y pushinan sin doño ta sigui crece na Aruba, a pesar di esfuersonan pa controla e situacion. Tur aña, organisacionnan di proteccion di bestia ta registra mas caso di abandono y mal cuido, loke ta mustra cu e desafio ta un asunto persistente.

Segun organisacionnan di proteccion animal local, falta di sterilisacion ta keda un di e motibonan principal tras di e incremento di populacion di bestia sin doño. Tur dia nan ta ricibi notificacion di cacho y pushinan bandona. Sin un programa mas fuerte y sostenibel, no por ataca e problema di raiz.

E situacion tambe tin un impacto riba salud publico y seguridad. Bestia di caya por causa accidente den trafico of haci daño na bestia domestico (di otro hende of cabrito, por ehempel). Pushinan sin cuido por multiplica lihe, loke ta trece mas presion riba e organisacionnan di proteccion cu no facilmente por atende cu e demanda pa asistencia.

Gobiernonan a traha riba campaña pa stimula sterilisacion y pa promove adopcion, pero e reto ta exigi tambe un cambio den comportacion di comunidad. Responsabilidad di cuido ta depende no solamente di ley, sino di consenshi y accion di tur habitante.

E problema di bestia di caya na Aruba, cu tin decadanan di historia, ta pidi un esfuerso colectivo: un combinacion di politica publico, cuido continuo y un actitud mas responsabel di parti di comunidad.

Potret: Facebook Page di Luna Foundation Aruba cu ta ilustra un cantidad di 10 puppy cu a wordo gedump diadomingo hunto cu nan mama na Sabania Abao.

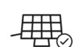

ELMAR

CONTACTO CU BARIO

 PARADERA



Sesion di informacion

 Inspeccion di Solar Panel

 Compronde bo cobransa miho

 e-Connect y e-Billing

19 DI AUGUSTUS 2025 MFA PARADERA 7PM - 9PM

Herrick Henriquez, director di ATIA:

Aruba tin algun plataforma di pago digital pero no ta suficiente y nan ta limita na banconan local



ORANJESTAD (AAN) — Director di Aruba Trade & Industry Association (ATIA), Herrick Henriquez, den entrevista cu Matutino DIARIO a duna di conoce cu ATIA tambe ta forma parti den e Foro Nacional di Pago, cu ta wordo maneha door di Banco Central.

Esaki ta un foro cu tin di tres pa cuater aña caba andando, y el a cuminza riba e pagonan digital y e aña aki a papia mas tanto di fraude y otro asuntonan digital.

"Nos si ta pensa cu por wak den e service cu a wordo haci den e foro cu e pago digital, y acceso na pagonan digital ta algo cu mayoria di companianan kier, tur hende kier esey. Nos mester yega na un manera cu e turistanan of bishitantenan cu bin Aruba, tambe tin acceso na e plataformanan digital aki", Henriquez a indica.

Aruba tin caba algun plataforma cu ta wordo uza, pero cu ta limita na banconan local, y tin un center cu tambe ta drentando mercado, pero esakinan no ta suficiente, segun director di ATIA.

El a menciona cu Merca ta hopi conoci pa e hopi carchinan cu nan tin, y Hulanda tambe pa e sistema cu nan tin. Apple Pay via telefon ta algo cu por wak mundialmente, y Google Pay unda por transfer cash di un pa otro.

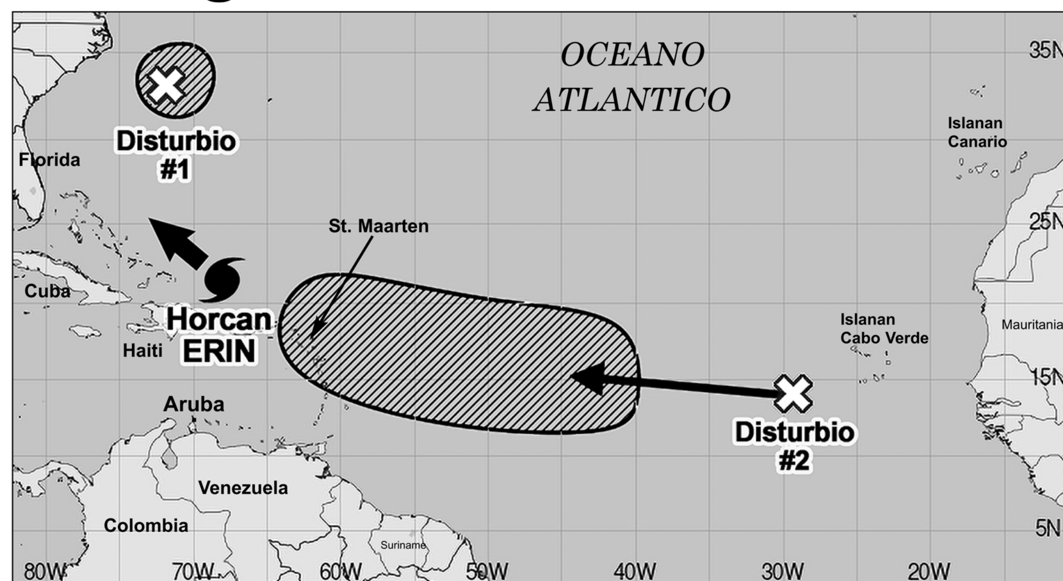
"Dus, esaki ta algo cu nos mester cuminza traha riba e plataformanan ey na e Isla aki tambe. Esaki ta algo cu nos a trece dilanti tambe basta biaha, pesey nos ta keda traha cu Banco Central den e foro pa por trece solucion", director di ATIA Herrick Henriquez a enfatiza. "Nan tin algun solucion cu nan ta keda wak pa wordo implementa", Henriquez a menciona.

Drama pa turistanan Aleman cu a wak nan caravan cay den canal di awa riba N57



SEROOSKERKE: Un caravan cu a los riba highway N57, a cay den un canal di awa Dialuna atardi.
E incidente merdia a causa un molester na trafico cerca di Serooskerke den Zeeland.
Alemannan cu tabata gosa di nan vakantie tabata core cu nan caravan riba e crusada di N57 y Stoofweg, ora cu esaki na dado momento a los y a core bay den direccion di e canal di awa.
E nanishi di e caravan a cay full den awa.
Dos vehiculo special a yega na e sitio pa saca e caravan for di awa.
Afortunadamente ningun hende a resulta herida.
E famia Aleman a keda bastante spanta, despues di locual nan a experiencia.

Horcan Erin lo por recupera Categoria 5 bek un biaha mas



ORANJESTAD (AAN): Despues di a pasa panort di St. Maarten y Puerto Rico, Horcan Erin a degrada for di Categoria 5 bay te na Categoria 3. Pero National Hurricane Center ta pronostica cu e lo por haya su forza bek dianan venidero. Awor e lo bay ta pasando pariba di Bahamas y Turks and Caicos Islands, cualnan pa awor ta bao di un Tropical Storm Watch.

Diadomingo atardi 5'or. Horcan Erin ta moviendo cu bientonan sosteni rond di su wowo di 205 km/h. Full e Horcan ta moviendo direccion West-Noordwest cu 20 km/h.

Aswor esnan cu ta na costa di North Carolina (Merca), y tambe na Bermuda tin di vigila progreso di Horcan Erin.

Disturbio #1: Esaki ta un area di presion abao situa algun cien killometer pariba di costa di North Carolina. Awacero ta hopi limita, y tin di vigila si acaso e lo por haya desaroyo den dianan venidero, mientras e ta schuif bay poco-poco direccion pariba.

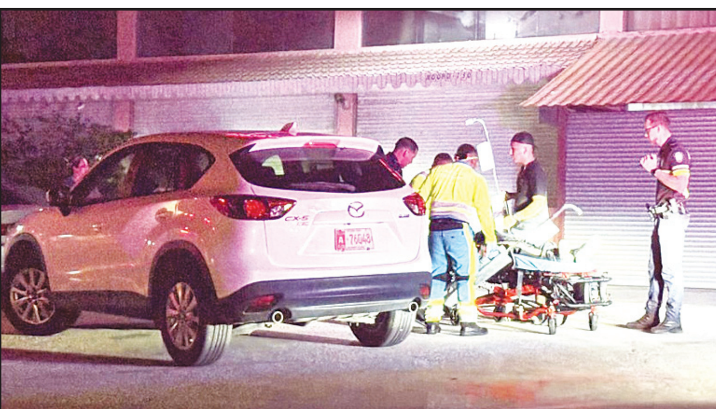
Disturbio #2: Esaki ta wordo hopi vigila, pasobra e tin chens di bay pasa mesun ruta cu Horcan Erin, pero kizas tiki mas zuid. Algun modelo ta indica cu e lo por yega Golfo di Mexico tambe. Pa awor e ta pabao di Islanan Cabo Verde, cu awacero y lamper cu strena basta desorganiza, y e lo por desaroya aki algun dia ora e yega den centro di Atlantico.

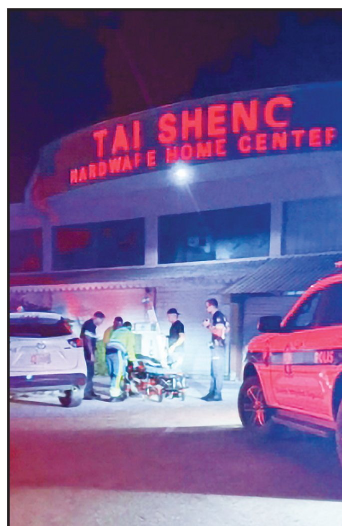
Telefonnan di DIARIO582-6747
WhatsApp - 561-5325

El a dal cabez basta duro

Discusion a pone pasahero habri porta y bula fo'i vehiculo









ORANJESTAD (AAN): Tabata Diasabra anochi alrededor di 9:20 pm, cu Central di Polis a ricibi informacion cu un accident a socede riba caminda di Noord pa Westpunt, na altura di Noord 71. Mesora a dirigi patruya di Noord eynan.

Ora cu Polis a yega, nan a bin topa cu un homber benta abao riba e parkinglot otro banda di caminda, esta na e establecimento di Tai Sheng Hardware. Polis a bin compronde cu e homber aki a caba di bula for di un vehiculo cu ta moviendo, y debi na esey a dal su curpa malamente. Pa colmo trafico moviendo su tras, mester a desvia pa nan no a dal of trapa riba dje.

Polis a bay check e victima, y mesora nan a solicita pa Ambulance, mirando cu segun nan e homber lo a ricibi golpi na cabes.

Tur esaki, lo tabata resultado di un problema aparentemente di pareha, unda e homber lo dicidi di bula for di auto vehiculo, y cay dal su cabes. Ta investigando si acaso e homber tabatin algun drinks den curpa tambe ora cu el a dicidi na bula for di e vehiculo.

Polis a tuma tur dato na e lugar, y Paramediconan a bay cu e homber rumbo pa Servicio di Emergencia na Hospital.



Caribbean Palm Village Resort

WE ARE
HIRING
Your Next Opportunity Awaits
WE ARE OPEN FOR
- Maintenance Technician
- Maintenance handy-man
- Gardener
- Room-attendant
- Carpenter

We offer:
Competitive Wages,
Bonus, Savings, Life
Insurance, Dental & Vision



APPLY NOW

If you are interested in applying, please submit your CV to: Mary@cpvr.com
For hand delivered application, please pass by Human Resources Office,
From Monday through Friday from 9:00 am to 3:00 pm

Polis na Suriname a intercepta auto cu 28 kilo di marihuana



PARAMARIBO: Diasabra mainta, Polisnan na Suriname cu ta situa na punto di control Burnside, a logra di intercepta un cargamento di 28 kilo di marihuana. E droga a wordo haya den un auto color blanco, cu tabata coriendo di Nickerie rumbo pa Paramaribo.

E auto tabata wordo maneha pa e homber W.H. di 41 aña, hunto cu pasaheronan S.I. di 24 aña, y D.J. di 35 aña di edad. Esey ta loke Polis di Regio West Suriname a confirma.

Ta durante di e control, cu Polis a bin topa cu e droga aki bon scondi den e auto. Tanto e droga y e auto a wordo confisca den cuadro di investigacion.

E tres detenidonan a wordo hiba pa Warda di Polis na Coronie, y nan detencion ta sigui como cu e investigacion awor a ser pasa pa Autoridadnan Anti-Droga.

Archivo Nacional pronto lo haya edificio nobo

Cuater tanki lo bay pasa den e proceso di restauracion pa asina acomoda Archivo Nacional Aruba aden







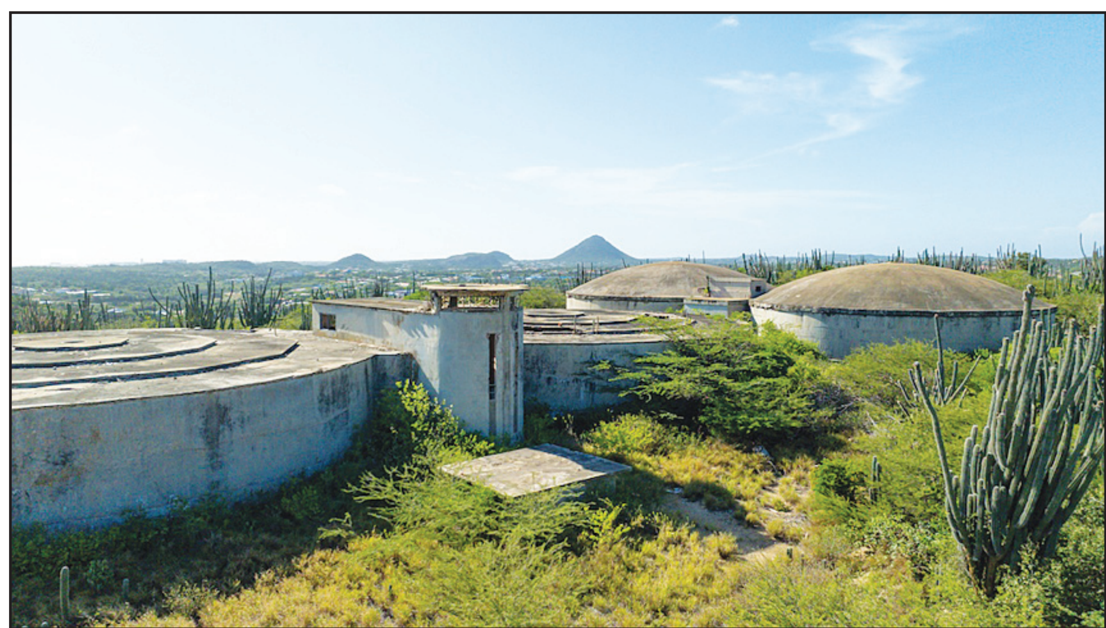
ORANJESTAD (AAN): Director di Archivo Nacional Aruba (ANA), drs. Raymond Hernandez a comparti su trayectoria di trinta aña den funcion, mesun trinta aña di existencia cu Archivo Nacional. Archivo Nacional ta mas cu un deposito di papel y documento; e ta un cuidado di nos herencia, un centro di investigacion, y un punto di referencia pa tur cu ta kere den balor di nos historia.

Pa algun tempo caba ta buscando un sitio adecua y na caminda a haya diferente proyecto cu potencial pero na final debi na fondo of localidad, ta bay destina na otro departamento, a pone cu no a logra haya algo definitivo.

Na 2004 Archivo Nacional a muda caminda e ta situa awo pero mester a haci expansion pa por aloca tur material historico. Director drs. Raymond Hernandez su deseo semper tabata pa yega na un localidad cu ta cumpli cu tur rekisito necesario pa acapara tur locual cu Archivo Nacional ta trece cu ne, entre otro documentonan historico cu tin mester di preservacion den un clima controla.

Un luga cu por ta isola, caminda cu e elementonan di clima manera temperatura, humedad y luz no por causa daño. Ta ideal si lo por incorpora e mesun sistema cu esun Hulandes, caminda a adapta/modifica container cu temperatura regula pa asina archiva tipo di documentonan di manera adecua.

E intencion di un localidad nobo ta pa por separa tur locual ta e material di archivo manera documento, video, potret etc, den nan mes un espacio y segun temperatura adecua. Awo na 2025, porfin ta mira luz na horizonte cu e proyecto impresionante di restauracion di e tankinan di awa monumental na Kibaima como parti di un compleho moderno cu lo bay acomoda e Archivo Nacional di Aruba. Esaki ta algo historico y un logro grandi pa preservacion di Aruba su historia.



Director Hernandez a indica tambe riba e construccion ideal di e tankinan di Kibaima, cu ta para riba su pianan pa casi shen aña caba, cu ta duna e impresion di con solido e structuranan aki ta. Comunidad semper tabatin e impresion cu ta trata di dos tanki, pero en realidad ta cuater tanki total cu lo bay pasa den e proceso di restauracion pa asina acomoda Archivo Nacional Aruba aden.

Dollar to Florin at Okeanos Spa
From head-turning hairstyles to impeccable nails, your glow-up starts here!
HAIR STYLING
From everyday chic to special occasions
MANICURES & PEDICURES
Classic, gel, or spa options for a flawless finish
Book your appointment by calling 5236176 or at okeanosspa.com
okeanos SPA



BUY 2 MEDIUM
PIZZAS
1ST PIZZA CHOICE OF
BBQ CHICKEN
PEPPERONI FEAST
VEGGIE, DELUXE
OR 2 TOPPINGS
2ND PIZZA CHOICE OF
BBQ CHICKEN
OR 2 TOPPINGS
FOR 45.00 AWG
Excluding Delivery Charge

STA CRUZ 585 0333
PALM BEACH 586 0333
PARADERA 582 0333
SAVANETA 584 0444
BOULEVARD 583 0333
ORDER AT DOMINOSARUBA.COM


Offer is not valid in combination with any other Domino's Aruba offer or promotion. Best Pizza Aruba N.V. reserves the right to stop the promotion at any time without prior notification. Prices do not include delivery charge. This offer is valid from April 14, 2024 to June 02, 2024 or until further notice.

Premier Eman hunto cu instancianan canando hunto den barionan di FCCA

**45 bario di FCCA ta den situacion precario!*



ORANJESTAD (AAN) – Minister Presidente, señor Mike Eman, siguiendo cu su entrevista cu Matutino DIARIO, a indica cu no tin un structura, ni un definicion corecto di kico ta e responsabilidad di gobierno, y kico di FCCA, refiriendo na su bishitanan den bario, principalmente den sectornan di cas di pueblo, unda tin 45 bario den situacion precario.
No obstante, el a subraya cu ta un responsabilidad di FCCA pa percura pa e mantencion di e viviendanan, y aki, kizas pa falta di fondo financiero, of pa falta di prioridad, esaki no a tuma lugar manera mester ta.
"Hopi di e casnan di FCCA unda mi a drenta tin un necesidad grandi pa mantencion. Nos a wak esey na Bushiri, hopi obvio na De Vuyst, y danki Dios na e momentonan aki, despues di e bishita, nos ta mira movilizacion a cuminza. E sonidonan na locual nos ta wak a yega tur caminda, cerca DOW tambe, y tambe un Instancia manera CEDE Aruba, na De Vuyst, tin un gazebo cu tabata patrocina pa nan, cu practicamente a bay p'e otro", e dignatario a menciona, y a agrega cu eynan tin un tarea tambe, tal vez tambe pa CEDE Aruba rebishita e barionan, unda nan a pone algun facilidad, entre otro un gazebo, pa mira si e cosnan t'ey ainda.
"Un parti importante tambe ta e formacion di Asociacionnan di barionan, y pa nos, nos ta keda wak bek y punta dede, pero pa mi ta mas importante cu tempo ta core, pa haci un diferencia den e tempo nos dilanti, y cu un sentido mas positivo nos ta treciendo hunto cu nos, hendenan di FCCA ora nos ta cana, hendenan di DOW, City Inspector y Serlimar ta hunto. Kiermen, tur hende ta sinti e responsabilidad y tur hende ta sinti nan mes un tiki 'aangesproken' pasobra esaki no a bira asina, su so. Tur hende a cera wowo y aworaki nos tin 45 bario di FCCA den un situacion hopi precario, pero rond di Aruba nos ta mira cu e problema di sushi ta esun principal", Premier Mike Eman a remarca.

Michael Lampe a duna un masterclass na Aruba pa productor local

**Fortaleciendo e base creativo di e isla*

ORANJESTAD(AAN): Diplomatico cultural, productor y artista Michael Lampe, recientemente a duna un masterclass intensivo na Aruba pa productor di musica local. E sesion tabata enfoca riba tecnica di produccion, desaroyo creativo y maneho di carrera.Participantenan, tanto emergente como estableci a tuma parti den masterclass y discusion riba con por navega e industria musical moderno. Como tambe intercambio di ideanan pa cu e proceso di produci projectonan musical.Lampe, cu ta traha entre Aruba y Amsterdam como diplomatico Cultural y bou di nomber artistico Fellow y Datapanik— a bisa cu e masterclass ta parti di su vision pa conecta talento creativo di Aruba cu plataforma internacional."Nos tur kier wak cu nos artista por yega riba tarima mundial, pero e



camino ta cuminsa na cas," Lampe a bisa. "Nos mester duna nos talento e habilidadnan, confiansa y sosten pa competi internacionalmente — y esaki ta cuminsa cu fortalece e base creativo aki na isla."E masterclass a tuma luga den colaboracion cu Fonds Podiumkunsten y Cede Aruba, como parti di un programa pa desaroyo di talento cu ta busca fortalece e industria creativo den islanan ABC y promove intercambio cultural internacional.E iniciativa ta refleha e compromiso continuo di Lampe pa yuda desaroya e sector creativo di Aruba for di e base. Pa ta parti di un vision mas grandi: construi brug cultural, forma colaboracion cu figura cultural influencial, y crea caminda pa talento di nos isla yega na e escenario mundial. Participantenan cu a tuma parti di e Masterclass ta Artista y Productor local Jralph, Manager y productor Amal Farhat-Kasouf, Musico/productor Yeremy Bonariba, Musico/Productor Ivan Quandus, Artista Ataniro y productor y artista local Nigel Hoek.

Francis Gomez di DOW:

Metodonan cu ta wordo uza rond mundo awor tambe ta wordo aplica na Aruba conhuntamente cu e proyectonan PPP





ORANJESTAD (AAN): Por a ripara cu tin algun caretera rond di Aruba cu ta hayando un capa di asfalt y pa esaki Departamento di Obranan Publico (DOW) ta uzando un producto nobo. Francis Gomez, Hefe di Afdeling di Diseño y Planeamento a duna di conoce cu CIC NV ta bezig cu e parti di mantencion preventivo cu e metodo di micropaving riba Green Corridor.

El a splica cu na februari a cuminsa 'stock' material y ekiponan banda di Drive-In y na maart a cuminsa cu e prome testnan na e caminda di Weg Seroe Blanco band'i rotonde di Weg Fontain.

Gomez a agrega cu e trabaonan a sigui cana nan caminda y den e periodo di vakantie grandi a tuma e oportunidad pa haci e trabaonan riba e camindanan principal ya cu tabatin menos trafico.

E trabaonan lo mester a caba prome cu scol cuminsa yegando Scol Graf Von Zinzendorf y cu esey ta termina e trabaonan cu ta tumando lugar na e caminda principal aki.

Despues di esaki e trabaonan di micropaving lo bay sigui den e area di Savaneta pa asina por termina cu e parti di e trabaonan di mantencion preventivo, Gomez a duna di conoce.

DOW ta hopi interesa den esaki door cu e mes, a bisa, hopi aña pasa a yega di bay Mississippi unda cu tabatin e metodo di micropaving tambe. Sinembargo, pa haci un test piloto e tempo ey ta haci cu e gastonan ta hopi halto. Pero aworaki, conhuntamente cu e proyectonan di PPP (Private Public Partnership), e tipo di metodonan cu ta wordo uza rond mundo ta wordo aplica na Aruba, el a remarca.

Esaki ta algo hopi interesante pasobra por monitoria esaki akinan y wak kico ta funciona pa asina aplic'e den mantencion di e careteranan na Aruba, Francis Gomez di DOW a indica.

Director di ATIA, Herrick Henriquez:

Aruba mester introduci pago digital pa servicio di transporte publico manera ta sosode rond mundo



ORANJESTAD (AAN) – Hopi di e turistanan cu ta bin Aruba ta uza e servicio di Arubus, y nan ta expect cu nan tin e sistema di pago digital cu nan por paga cu carchi, sea debit of credit card. Pero esey no ta e caso, y tin biaha, ora nan ta puntra, hasta na careda pa no perde e bus, e turistanan tin cu bay e locket para den rij, pa cumpra carchi of pa cambia dollar pa florin pa nan paga e bus pa bay e area di beach.

Den entrevista cu Matutino DIARIO, director di ATIA Herrick Henriquez, a base di un pregunta, a referi na e tema aki. El a uza como ehemplo, con awendia na practicamente tur otro pais, turistanan ta uza e servicio di Uber, pues rond mundo. Y nan ta haci e pago di e servicio den forma digital. Por ehemplo, na Colombia, unda cu e turista kier bay ta uza su carchi, subi un Uber, bay cu ne.

"Mi no ta bisa cu mester bin Uber na Aruba, pero un manera si, cu tur servicio di transporte publico por bay via un plataforma asina. Nos ta pensa cu tur e taxistanan, nan ta haci un bon trabao, nan ta e cara di e prome hende cu mayoria di biaha e turistanan ta wak na Aruba, pero mester keda un isla moderno tambe. Bo no por propaganda bo mes como un di e 'top destinations' pero mester traha cu cen cash. Henter mundo ta birando digital, y eynan mester pensa cu tambe tin oportunidadnan pa e sector aki, pasobra awo mes si bo ta busca un taxi, bo mester bay unda cu nan ta para, bo no por scoge pa habri un app y bisa 'ami ta para akinan, mi mester di un taxi'. Pues, esey ta un di e beneficionan cu bo tin cu un app asina, cu ta haci mas facil pa por haya transporte na Aruba", director di ATA, Herrick Henriquez a remarca.

Aruba Airport Authority N.V. a inicia mehoracion di infrastructura di e pista Golf

ORANJESTAD (AAN): Aruba Airport Authority N.V. (AAA) a inicia cu mehoracion di infrastructura significativo di e pista Golf, un parti crucial di e operacionnan di aeropuerto. Inicialmente a construi e pista na aña 1997, y awo pista Golf ta den proceso di rehabilitacion amplio pa prolonga su duracion cu 20 aña mas, garantisando siguridad y eficiencia continuo den movecion di avion.

E proyecto di renobacion ta encera di dos tecnica di reconstruccion di acera: un reconstruccion di profundidad completo y *mill-and-pave*.

E reconstruccion di profundidad completo ta encera e kitamento y reconstruccion completo di tansto e acero como e capanan di fundeshi, mientras cu e proceso di *mill-and-pave* ta kita e asfalt daña y ta bolbe asfalta e area cu asfalt nobo.

E planificacion di e proyecto ta lo siguiente:

Fase 1 - Actualmente den proceso- ta enfoca riba e seccion straight di Taxiway Golf cu ta conecta e area caminda e avionnan ta staciona riba pista.









Fase 2- Lo inicia den luna di september y lo tin un duracion di 5 siman, y lo cubri e inicio di Taxiway Golf y Taxiway Charlie

Fase 3- Ta programa pa inicia den luna di october, cu un duracion di 1 siman y lo completa e conexion entre Taxiway Golf y Runway 11.

Durante e proyecto di renobacion aki, e avionnan ta haciendo uzo temporal di e pista pa traslada, haciendo un U-turn controla na final prome cu lanta vuelo. E operacion aki ta rekeri un coordinacion fuerte entre AAA, ANSA (Air Navigation Services Aruba), y tur partner di aerolinea.

Operacionnan di avion a sigui sin problema, cu solamente impacto minimo di e ahustenan aki. E proyecto ta realisa den cooperacion cu un compania local di construccion, sosteni pa un compania Canades responsabel pa supervision diario, control di calidad y garantia. Adicionalmente, ta test e materialnan di acera door di un laboratorio di tercer parti pa garantisa e cumplimento cu normanan internacional.

E iniciativa di renobacion proactivo aki ta refleha e compromiso di AAA pa mantene e condicionnan optimal de acera pa operacionnan sigur den aeropuerto. AAA ta aprecia e pasenshi y comprension di tur usuario di aeropuerto durante e actualisacion importante aki y ta spera di por desvela un Taxiway Golf mas fuerte pa fin di aña.

Awe Dialuna por pasa busca buki na Colegio Arubano

Prome dia di scol na Colegio Arubano lo ta 25 di Augustus

ORANJESTAD (AAN): A bira conoci, cu durante vakantie pa diferente motibo, tin studiante of mayornan cu no a bay pasa busca e bukinan di Boekenfonds di Colegio Arubano den Vondellaan na Playa.

Boekenfonds a indica cu awe Dialuna 18 di Augustus 2025, tin chens ultimo biaha pa pasa piki e paketenan di buki.

Pesey nan ta pidi e alumnonan pa tuma bon nota, y pasa busca e bukinan aki for di 9:00 am te cu 2:00 pm.

Ademas di esey, DIARIO a compronde cu siman pasa tur mayor- y alumno a ricibi un carta pa notificacion cu e prome dia di scol pa Colegio Arubano HAVO y VWO a cambia. E ta bay bira awor Dialuna 25 di Augustus 2025. Segun Rectorado, e cambio di fecha ta necesario debi na trabaonan di renobacion cu ta wordo haci den e hal, den administracion di school, y tambe oficinanan. E trabaonan aki a resulta di tin un embergadura mucho mas grandi cu loke anteriormente a kere. Door di haci cambio den fecha di comienzo di scol, nan tin chens pa asina ta sigur cu scol por habri na un forma safe pa tur hende.

Pues riba Dialuna 25 di Augustus, tur alumno ta wordo spera na scol pa asina nan cera conoci cu nan mentor y e klas di mentor. Riba e dia ey, tur asunto practico lo wordo discuti cu ta importante pa haci e aña escolar nobo aki uno exitoso. E rooster di lokaal lo wordo poni na diferente lugar riba tereno di scol pa tur hende por mira.

Studiantenan di CB1 y CB2 ta wordo spera pa 8:15 am na scol. Corda cu na e banda di Shakespearestraat cerca di Mon Plaisir College tambe tin trabao andando, y pesey e caya ta cera pa trafico. Ciclo Basico tin un porta tambe via di e banda pabao di Compleho Deportivo Guillermo Prospero Trinidad.

Alumnonan nobo cu ta bin di MAVO pa bay Havo-4, y pa Vwo-5 cu ta bin di otro scol, ta wordo spera pa 7:30 am na scol.

Tur otro alumno por yega pa 9:00 am.

E prome dia cu ta duna les lo bira Diamars 26 di Augustus 2025.



Siguiente Baki den Bario ta Diasabra awo na Dakota





ORANJESTAD (AAN): Diasabra mainta, Prome Minister mr. Mike Eman, a duna un conferencia di prensa riba e veld patras di ex-Club DOSVA na Dakota pa anuncia e siguiente edicion di Baki den Bario cu lo tuma luga e weekend venidero, esta Diasabra dia 23 di Augustus.

Baki den Bario ta un proyecto den cual Gobierno ta pone un cantidad di baki grandi pa tira desperdicio residencial aden, disponibel pa e bario, cual e biaha aki ta na Dakota y vecindario. Bao guia di Serlimar y Bureau City Inspector, lo asisti comunidad cu ta trece nan desperdicio di cas den forma separa pa deshaci di esakinan di manera structura.

Ta importante pa continua cu Baki den Bario, mirando e costonan halto pa deshaci di desperdicio riba propio forsa di e habitantenan. No ta tur famia tin e forsa financiero pa paga pa un baki grandi pa por haci nan cura of cas limpi, y ta opta pa acumula sushi den cura te dia nan por paga pa deshaci di esaki. Consecuencia ta cu mientras e sushi manera matras bieu, kashi kibra, frigidaire, stoof, sofa etc ta acumula den cura, esaki ta trece diferente bestia no desea den cura manera djaca, raton, insectonnan y mucho mas.

E disciplina tey cerca e habitantenan, pero no tur ora nan tin e forsa financiero pa cubri e gastonan halto pa deshaci comercialmente di nan desperdicio. Baki den Bario, ta brinda tur famia den vecindario e posibilidad pa separa nan desperdicio di cas trempan y deshaci di esakinan di forma resposabel na e sitio unda tin e bakinan grandi. E biaha aki, instancianan di Gobierno lo pasa adelanta den e vecindario di Baki den Bario y laga algun saco grandi di sushi atras, pa e habitantenan cu no tin manera pa yega na e bakinan di desperdicio, por yena e saconan cu sushi y pone dilanti nan cura riba e diasabra mainta, pa BCI y Serlimar pasa busca.

Na mes momento, Prome Minister Eman a duna di conoce cu ademas di ta preparando e veld bandona pa Baki den Bario, DOW ta probecha pa pasa chubato riba e veld pa hacie limpi cu e meta pa duna e veld bida nobo despues di Baki den Bario. Esaki ta cuadra cu e maneho di Minister di Deporte Gerlien Croes cu tambe ta haciendo varios veld di deporte rond Aruba limpi pa duna esakinan bida back y duna e hobennan espacio pa haci deporte. Asociacion di Bombero hunto cu Club Douane ya a duna di conoce cu nan tin interes pa uza e veld, pero tambe un grupo di maestro di scol cu a cuminsa un scol special, a mustra interes pa uza e veld pa nan alumnonan special.

Baki den Bario Dakota ta tuma luga diasabra 23 di augustus for di 7'or di mainta pa 11'or riba e veld patras di Respaldo/ex Club DOSVA. Mester enfatisa cu no ta permiti trece productonan di asbest, ni azeta di auto y tampoco desperdicio comercial.

Dies pais di America ta raporta brote di sarampi den 2025

*PAHO ta haci yamada pa cera gap den vacunacion

ORANJESTAD (AAN): Organisacion Pan-Americano di Salud (OPS/PAHO) ta pidi e paisnan den e continente pa fortalece actividadnan di vacunacion, mehora e vigilancia di malesa y accion, mientrastanto cu e casonan di sarampi ta sigui subi den e region. Te 8 di augustus 2025, a registra 10.139 caso confirma di sarampi y 18 morto relaciona den dies pais, un aumento 34 biaha mas grandi cu mesun periodo den 2024.

E casonan ta relaciona principalmente vacunacion hopi abao: 71% di e casonan ta den persona no vacuna y 18% mas na persona cu status di vacunacion desconoci. Den 2024, e cobertura cu prome dosis di e vacuna MMR (sarampi, cacheton y bruela) a yega na 89%, y cu dosis dos a subi di 76% na 79%. Pero e nivelnan aki ta ainda bou di e 95% recomenda pa preveni brote.

"Dos dosis di e vacuna ta hopi sigur y efectivo pa preveni sarampi. Pa para e brotenan, paisnan mester fortifica vacunacion rutinario y haci campaña specifico den comunidadnan di riesgo halto," a bisa Dr. Daniel Salas, gerente di programa special



di vacunacion integral na PAHO.

Pais cu mas caso ta: **Canada (4.548 caso), México (3.911 caso) y Merca (1.356 caso)**. Otro pais cu caso confirma ta: Bolivia (229), Argentina (35), Belize (34), Brasil (17), Paraguay (4), Perú (4) y Costa Rica (1). Paraguay ta e ultimo pais cu a raporta un brote e aña aki. Mortonan a keda registra na México (14), Merca (3) y Canada (1). Na México, e mayor parti di e mortonan ta den hende indigena di edad entre 1 y 54 aña. Na Canada, un caso di sarampi congenito den un baby a resulta fatal.

Dos tipo di genotipo di e virus ta causa e brotenan. Un di nan ta presente den ocho pais, particularmente den comunidad menonita den Canada, Merca, México, Belize, Argentina, Bolivia, Brasil y Paraguay. Sarampi ta contagioso hopi fuerte, y ta propaga lihe den comunidadnan no vacuna, specialmente den mucha chikito. Data recien ta indica cu tin mas caso pafo di e comunidadnan aki tambe.

PAHO ta duna asistencia tenico directo pa duna sosten na investigacion di caso, respuesta na brote, diagnostico di laboratorio y vacunacion. Ta pidi e paisnan pa logra y mantene e nivel di vacunacion halto (minimo 95% cu dos dosis), reforsa sistema di respuesta rapido, haci campaña masivo den areanan di riesgo, detecta caso na tempo y traha cu comunidadnan pa yuda contra desinformacion relaciona cu e vacuna.

PAHO no ta recomenda restriccion di biahe, pero ta conseha tur biahero pa ta vacuna, inclui mucha di 6 pa 11 luna den area cu brote activo.

America a elimina transmision endemico di sarampi na 2016, pero e virus ta sigui circula mundialmente y e grupo cu ta duda di vacuna ta pone un reto pa mantene e logronan.

Riba potret: Dr. Salas di PAHO.

Lysander Wernet, di CIC NV Green Corridor:

Na 2025 a dicidi pa haci un proyecto di mantencion preventivo den e careteranan

• A introduci e sistema micropaving cu tin hopi beneficio









ORANJESTAD (AAN) Matutino DIARIO a entrevista Lysander Wernet, representante di e Compania CIC NV Green Corridor, ken a duna di conoce cu na maart ultimo, e compania a cuminza cu un tecnologia nobo pa Aruba, pero internacionalmente ta conoci caba.

"Nos careteranan ya tin algun aña, y nos ta corda cu na 2014 nos a inicia cu e proyecto na Barcadera, Seroe Teishi, y entre tanto ya nan tin dies aña di instalacion. Otro careteranan a wordo instala na 2016-2018, unda cu segun e contract cu gobierno por duna e mantencion na e careteranan te aña 2036, loke ta nifica cu e careteranan tambe ta forma parti di e mantenimento aki, unda cu e aña aki 2025, nos a dicidi di haci un mantencion preventivo cu un tecnologia cu a demostra caba, na otro paisnan, cu e ta funciona y e ta pa extende e pida util di e caretera, ora cu e ta den bon condicion", Lysander Wernet a señala.

Wernet a indica cu e beneficionan ta hopi. Uno ta alarga e bida util pa otro seis of siete aña, dus e proyecto, aki seis of siete aña, lo pasa pa otro intervencion.

"Durante e añanan e careteranan ta cuminza haya su deterioro unda cu bo ta cuminza wak micro-fisuranan, e solo y awacero ta infiltra den e infrastructura y bo ta cuminza wak e skeur, despues buraco, desnivelnan, y loke nos tin cu evita ta cu e camindanan sigui deteriora y na e momento corecto, nos ta introduci e micro-pavement pa mehora su funcionalidad.

Esey kiermen, por ehemplo, cu e parti unda cu e caminda ta cuminza bira liso, nos cu e micropaving ta zorg pa e bolbe bira rustico. Esey ta pa e parti di seguridad, pa e caminda por bolbe haya su beneficionan pa e trafico ta sigur", señor Lysander Wernet a relata.

El a agrega cu otro beneficionan ta, por ehemplo, cu e sistema aki ta wordo poni cu asfalt frio. Esey kiermen cu e asfalt riba su mes ta contene un mayor cantidad di awa; un bez cu e caminda oxida of evapora e asfalt ta keda sinta riba e asfalt existente, pa proteha e asfalt pa e otro añanan.

"E intencion di e micro-pavement ta pa nos continua den e careteranan principal cu ta pertenece na Green Corridor, awo mes nos ta cuminza for di e rotonde di San Nicolas pa sigui den Bernhardstraat, te cu e cruzada di Julio's Bar", Lysander Wernet a splica.

El a agrega cu e intencion ta pa nan keda cla prome cu e cuminzamento di aña escolar nobo, cu ta dia 19 di augustus aki, y despues continua na e careteranan alternativo secundario, cu ta e caminda di Mariniers Kazerne, continua sigui den Savaneta, y termina banda di e rotonde di Pos Chikito.

Finalmente, e ultimo camindanan di Green Corridor lo ta for di Aeropuerto sigui pa e rotonde di Mahuma, Seroe Teishi, Kibaima y finaliza cu e proyecto na rotonde di Pos Chiquito. E proyecto lo wordo finaliza na October.

Eduard Pieters di PPA ta cuestiona politiconan 'nobo' cu ta demostra comportacion 'anticua'

ORANJESTAD (AAN): Ta di lamenta cu e politiconan "nobo" ta papia di politica nobo, pero nan actuacion no ta nada nobo. Varios politico nobo kier bay den pasado, pa evalua lider di PPA pa loke el a logra y te hasta kier bay den su bida personal, dunando informacion robes…esey ta politica nobo?

Eduard Pieters a declara cu como un miembro activo di PPA, mi lo sigui defende nos causa, di uni e pueblo aki pa hunto nos enfrenta tur reto cu por presenta riba nos caminda. "Dia un politico kier bisti honorabel miembro di Parlamento sr. Otmar Oduber su sapatonan, e mester cana e caminda di exito, sacrificio, decidacion, vision y amor cu el a cana pa e digno pueblo di Aruba," Eduard Pieters a expresa.

E politiconan "nobo" no sa of kisas ainda no ta comprende nan rol y responsabilidad. "Ora bo tin e honor di ta un miembro di Parlamento, bo tin e rol y responsabilidad di representa y informa e pueblo di Aruba y mas cu tur cos, bo mester controla y vigila gobierno, sin importa su asignatura. Bo no ta huramenta pa ta vocero di gobierno. Nos mester siña respeta e trias politica y stop di pone democracia parlamentario na prueba."

Pieters tin e honor di ta miembro activo di PPA y a subi riba lista di PPA den e ultimo eleccion y ta miembro di fraccion di PPA. PPA ta un partido cu a nifica hopi pa Aruba. "Laga mi splica e politiconan hoben, PPA a percura pa awe nos tin un compania manera WEB, cu ta un ehempel pa mundo. A logra tin enseñansa gratis pa nos muchanan den pasado y ta un di e arkitectonan di nos Status Aparte." Pieters a duna como algun ehempel.



Pieters a sigui bisa: "Como politico ta bon pa bo sa bo historia, pa bo compronde bo presente y tuma decision pa bienestar general di Aruba pa futuro."

Fraccion di PPA no ta den gobierno, pero nos tin amor pa Aruba, nos ta den pueblo y ta scucha di pueblo. Como politico nos ta representa e pueblo en general y mester ta e bos di pueblo. "Si PPA como fraccion di un asiento den parlamento ta controla, ta critico y ta cuestiona gobierno pa bienestar general di Aruba den un forma constructivo, buscando loke ta husto pa Aruba, ta pasobra nos stima nos isla. Y si acaso esey ta haci nos populista, yama nos populista numa," Pieters a sigui elabora.

E politiconan mester compronde cu no ta ora di eleccion so mester ta den pueblo y consulta cu e votadornan. Pieters ta finalisa bisando: "Como politico y educador mi no por troce e berdad, mi tin e deber di informa pueblo pa nan por ta skerpi, critico y huzga nos como politiconan, sin tin mester di ofende otro."

Partner Impact Hub ta explora modelonan pa oportunidad global



ORANJESTAD (AAN): Go Cultura Foundation, den colaboracion cu Impact Hub Aruba, a lansa e proyecto *"Cultural Cartography: Mapping the Cultural & Creativo Industries of Aruba"* pa examina caracteristicanan clave di e sector creativo y cultural di Aruba y e relacion di e sector cu turismo y desaroyo sostenibel di Aruba.

Na nivel global, ta mirando un cambio for di un modelo di turismo basa riba consumo pasivo di producto turistico tradicional, pa un modelo mas participativo, autentico y basa riba experencia local.

Segun estudionan di UNESCO encuanto 'Turismo Creativo', e turista moderno, specialmente di e generacion mas hoben y e biahero consciente, ta busca un experiencia cu ta rico, participativo y autentico. E tendencia aki a bin ta wak for di aña 2010 caba. 15 aña despues, e modelo di turismo creativo no ta solamente relevante, pero a bira preferencial den hopi destinacion. Esaki por refleha den practicanan concreto, manera workshops di arte local, participacion den tayernan di cushina cuminda local, bishita barionan pa siña historia, of simplemente sigui un tour musical pa conoce mas di e ritmonan di Aruba. E tendencia aki lo sigui crece, como cu e bishitante moderno ta en busca di un conexion humano real, y un experiencia cu tin sentido personal, cu por inspira, educa, of motiva un cambio den nan mes. Turismo creativo, den e sentido aki, ta bira un medio pa transforma un bishita turistico den un proceso di crecemento personal y crea un relacion mas personal cu e destinacion.

Aruba tin un posicion natural pa sobresali den e tipo di turismo aki, basa riba un identidad linguistico unico, un disposicion natural pa ta un anfitrion, y un reputacion mundial pa su amabilidad y servicio cu ta sali for di curazon. E isla tin un herencia musical y artistico varia y rico, un diversidad etnico y culinario cu ta refleha su contacto historico cu mundo completo, mientras ta sigui preserva su autenticidad local. Sin laga afo cu Aruba ta conta cu un comunidad creativo, formal y informal, cu ta demostra capacidadnan den moda, diseño, media digital y artesania.

Estudionan haci ya for di 2011 encuanto Creatividad y Turismo pa proposito di analisis *(Richards G.)* y pa "Organisation for Economic Co-operation and Development" (OECD) na 2014, ta indica cu turista cu ta participa den experencia creativo tin e tendencia di keda mas largo, gasta mas na e destino, y e probabilidad di recomenda e destinacion riba plataformanan online ta mas halto.

Na 2024 y 2025, investigacion internacional ta mustra un cambio claramente den preferencia di e turista moderno cu awor ta prefera un experiencia participativo, local y transformativo enbes di solamente turismo di hotel y beach.

Estudionan di Simon-Kucher (2024), BAEventures (2025), y Booking.com (2025) ta confirma cu bishitantenan ta busca personalisacion, sostenibilidad y contribucion real pa comunidad local cu tambe ta generalmente mas respetuoso di e medioambiente y di e comunidad local. E "Experience Economy" ta wordo adopta como filosofia di desaroyo turistico global.

Aruba no mester reinventa nada for di cero. Nos tin tur elemento disponibel. Loke ta haci falta, ademas di 'mapping' y mas estudio encuanto e potencial economico, ta realmente un instancia independiente cu por realmente conecta tur elemento, sigui desaroya esaki, ta encarga cu ehecucion, ta evalua y midi continuamente y cu ta colabora riba e promocion di e sector como parti integral di e oferta turistico den su totalidad, y traha independiente riba activa e sector aki su potencial den comunidad di Aruba como e siguiente pilar economico.

Un di e mihor ehempelnan di maneho di un pilar economico ta Aruba Tourism Authority. Ya pa mas cu 14 aña, A.T.A. a demostra liderazgo den maneho di turismo como un sector strategico, no solamente na nivel local, pero principalmente riba e posicionamento internacional di Aruba. E organisacion ta traha riba base di dato y evidencia, strategia planifica pa termino largo y cortico, y colaboracion cu sectornan priva, vocacional, gubernamental y non-profits, y esaki a contribui directamente na stabilidad economico di e isla. Esaki tambe tabata un di e motibonan pakico A.T.A. a bira un di e sostenedornan principal di e mapping cultural aki, ya cu e organisacion ta comprende e importancia di dato y evidencia pa por crea un strategia di desaroyo.

Un otro ehempel ta Jamaica cu a desplega un modelo di con un isla por trata su sector cultural y creativo como un motor economico real. Door di mapping formal, fondo pa produccion local, y programanan pa forma hoben den area digital, Jamaica a logra integra creatividad den maneho nacional, exportacion y turismo. Cu un maneho nacional y un framework legal, e pais ta balora su cultura manera fuente di entreda y identidad.

Aruba a comproba su capacidad pa desaroya un pilar economico manera turismo, basa riba direccion strategico, colaboracion y posicionamento internacional. E mesun nivel di compromiso y accion ta urgente pa e sector cultural y creativo. Ta importante pa reconoce cu Aruba ya ta conta cu organisacionnan cu tin e capacidad, e experiencia y e red pa lidera e desaroyo di e sector, pero cada dia cu ta sin tuma un decision, ta refleha un potencial stagna.

E siguiente paso ta pa cuminsa formalisa vision, direccion di maneho, un structura legal independiente encarga cu coordinacion, desaroyo y implementacion di un strategia nacional pa e sector cultural y creativo. Un entidad cu ta opera riba base di eficiencia empresarial, cu ta traha cu obhetivonan, KPIs di impacto y un modelo di sostenibilidad financiero. Esaki ta esencial pa atrae inversion, exportacion di producto y servicionan creativo, y pa crea un ecosistema unda creatividad por converti den balor economico real pa Aruba.

Lider di Partido RAIZ, Ursell Arends:

"Aruba ta mas cu un destinacion, Aruba ta un hogar!"



ORANJESTAD (AAN) – Lider di Partido RAIZ, señor Ursell Arends, den su relato ta sigui splica kico RAIZ ta bay duna atencion na termino medio y largo.

Desaroyo mester aliña cu e capacidad di carga di Aruba. "Nos sa cu nos a surpasa esaki masha tempo caba. Con ta bay purba na yega bek na un balans?"

Turismo como e pilar economico di Aruba, mester beneficia, no solamente inversionista of desaroyador, subi e nester yega na duna sosten pa un bida miho pa Arubianonan. Tuma por ehemplo, e Tourism Product Enhancement Fund (TPEF). A bin ta boga pa kita e atencion di e producto. Hende mester ta central den e inversionnan aki. RAIZ kier mira un "Tourism People Enhancement Fund".

Comunidad su bos mester por rezone den decisionnan. Ta importante pa e comunidad wordo poni na altura y ta envolvi den decisionnan cu lo impacta nan bida. Proyectonan di embeyecemento ta wordo dicidi di un banda, sin consulta cu Arubianonan di con di berdad nan kier mira nan isla.

"Aruba ta mas cu un destinacion. Aruba ta un hogar. Un hogar cu tin su limite (fisico). Un lugar cu tin su hendenan, di cual nan dignidad y bienestar mester wordo proteha.

"A yega ora pa redefine kico progreso kiermen pa Aruba, pa e comunidad di Aruba y no solamente, pa e bishitante". Asina Lider di Raiz, Ursell Arends, a conclui su relato.

Un bario bunita y limpi ta responsabilidad di cada habitante di bario

Un otro Accion di Bario a tuma luga na Mabon Complex









ORANJESTAD (AAN): Diahuebs mainta, a tuma luga otro edicion di Accion di Bario, e biaha aki den Mabon complex. Durante e recorido den bario, a haya oportunidad di scucha di diferente habitante kico ta nan sentimento y necesidad.



E meta di e Accion di Bario, ta di mira recuperacion di cada bario y di brinda e ayudo pa deshaci di tantisimo desperdicio acumula den bario. Cu cada accion, ta drenta bario cu ploegnan grandi di diferente departamento, pa hunto logra trece dignidad bek den cada bario.

Un di e habitantenan cu a comparti su pensamento tabata Sra. Mirna Brokke, cu tin mas di binticinco aña bibando den e bario di Mabon. E ta un bon bario, bisiñanan ta bay bon cu otro. Unicamente e mantencion ta e punto cu mester mas atencion.

Segun e punto di bista di Sra. Brokke, como habitante cu ta huur cas di FCCA, e kier mira mas atencion na e parti di mantencion di e casnan for di FCCA. E fachada di cas, como tambe e cura ta algo cu mester keda mantene regularmente. Den su caso, e cura ta algo cu a bay atras masha hopi mes y awo aki ta na lapi lapi.Durante e accion, a tuma nota di un tereno habri dilanti e parcela di Sra. Brokke cu practicamente a bira un dump ilegal. E ta den un bahada, cu inicialmente tabata un tereno bashi pendiente construccion, pero cu poco poco a cuminsa acumula desperdicio. Ademas di esey, e ta un criadero di tur tipo di bestia.

Ta e propio habitantenan ta haci uzo di e tereno aki pa benta nan sushi te cu na final esaki a bira e dump di



henter e bario. El a bira asina preocupante na momento cu a cuminsa mira frigidaire, stoof, sofa, cama, corchon y hopi atrefacto mas laga atras. E Accion di Bario, ta trece un alivio y e bario ta masha agradecido na gobierno, cu a tuma nan peticion na cuenta y asina a yega pa deshaci di e dump aki den su totalidad.

E habitantenan di Mabon Complex ta gradici gobierno tambe pa e sosten cu a brinda tur e grandinan na momento cu a aumenta e pensioen. Personalmente esaki ta yuda Sra. Brokke bon. Aunke e ta lucha cu locual cu tin, e ta masha agradecido cu gobierno y Prome Minister Mike Eman ta corda riba nos grandinan.

Reparacion urgente na waya di coriente

ORANJSTAD (AAN): Riba Diabierna mainta, personal tecnico di NV Elmar a tuma decision pa corta coriente den un area di Paradera y Rooi Afo, pa por haci reparacion urgente.

E trabao ta riba wayanan di coriente cu tin di drecha na forma rapido. A manda busca extra personal, y e plan ta pa drecha e pida aki den 1 ora of menos.

Banda di 10'or di mainta nan a cuminza cu e trabao, y ya caba banda di 11:08 am, tur hende a haya coriente bek. Pues tin componente nobo poni awor riba e red di distribucion, cu menos chens di daña den futuro cercano.

Organisa pa Aruba Tourism Authority conhuntamente cu Aruba Ports Authority N.V.:

Buki di Pret un actividad cu a tuma lugar abordo di Carnival Celebration

















ORANJESTAD (AAN): Diahuebs dia 14 di augustus 2025, a tuma lugar pa di 3 aña consecutivo e actividad di Buki di Pret. E aña aki e actividad a tuma lugar riba e grandioso crucero "Carnival Celebration", ofreciendo na 47 participante entre e edadnan di 7 pa 12, un momento memorabel y educativo den e mundo fascinante di turismo.

E iniciativa special aki, organisa pa Aruba Tourism Authority den colaboracion cu Aruba Ports Authority N.V., ta enfoca riba inspira e futuro generacion di Aruba. E actividad ta brinda e oportunidad exclusivo pa por experencia e industria crucero di mas cerca. Pero tambe ta un oportunidad pa combina diversion cu educacion.

E dia tabata yena cu diferente actividad, entre otro un recorido den e crucero, a disfruta di un dushi plato di cuminda, diferente weganan y un despedida cu regalo pa nan "back to school". E alegria cu e muchanan a expresa na final ta subraya con exitoso e actividad aki tabata ta.

Durante e actividad aki, Minister di Turismo, Transporte y Labor mr. Wendrick Cicilia, a duna un mensahe inspirativo, sigui pa algun palabra di motivacion di Ronella Croes, CEO di Aruba Tourism Authority. Mario Arends tambe tabata presente, representando Aruba Ports Authority N.V.

Gratitud special ta bay na Buki di Pret pa nan aporte y tambe pa nan dedicacion cumpliendo e soñonan di e muchanan. Aruba Tourism Authority conhuntamento cu Aruba Ports Authority N.V. ta mas cu orguyoso di por contribui den actividadnan educativo.

Sin laga afo A.T.A. y APA N.V. ta gradici Carnival Cruise Line pa habri nan porta un biaha mas pa Buki di Pret, pa crea e oportunidad pa Aruba su futuro embahadornan di turismo experencia e industria crucero. Tambe un danki na Fofoti Tours and Transfers, Rodman Think Branding y dentista Hagens.

"Electra Discovery Tour" a finalisa exitosamente cu Buki di Pret na ELMAR Oranjestad









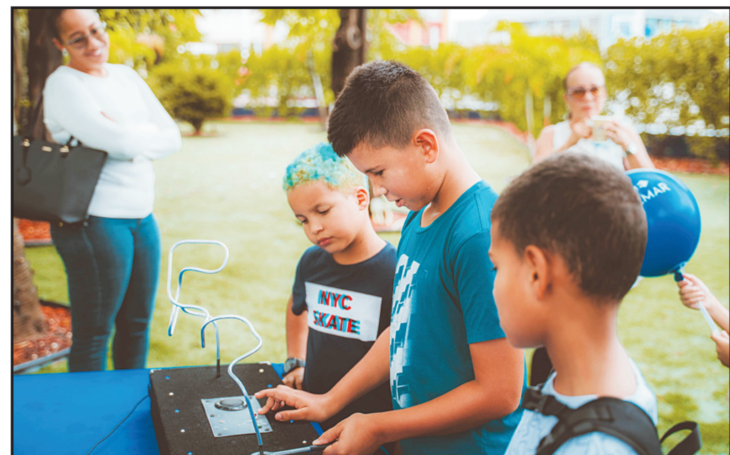




















ORANJESTAD (AAN): ELMAR a cera su programa educativo "Electra Discovery Tour pa Muchanan" cu un bishita special di Buki di Pret na ELMAR Oranjestad, marcando e ultimo parada den un serie di tour cu a pasa rond di nos isla durante e vakantie escolar.

E tour a wordo desaroya pa muchanan di edad di scol basico, y su meta principal tabata pa introduci nan, den un manera interactivo, na e mundo di electricidad y pa mustra con ELMAR ta distribui coriente rond di Aruba.

E muchanan por participa den cuatro stations:

- Wega electrico: Pa compronde e base di circuito y fluho electrico.

= Scucha kabelnan bou di tera: Pa siña tocante trabou riba e red subteraneo.

- Subi riba bucket truck: Pa biba di cerca e experiencia di un lineman cu ta traha riba e liñanan di coriente.

- Balloon di ELMAR: Un recuerdo inspiracional pa motiva e futuro tecniconan Arubano.

E tour a tuma lugar na:

- Centro di Bario Noord, YMCA Dakota, Hospi Bondi Camp, Campamento di Alegria na Tarabana, YMCA San Nicolas y ELMAR Oranjestad.

"Electra Discovery Tour" ta parti di e esfuersonan continuo di ELMAR pa conecta cu diferente grupo den comunidad, desde clientenan y adulto mayor, te yega na e hubentud. E iniciativa ta forma parti di un vision mas grandi pa motiva e proximo generacion pa aprecia e balor di energia y considera un futuro den ingenieria y ofishinan tecnico.

ELMAR ta gradici su Team di Grid Quality Management, pa nan dedicacion na e proyecto aki, cu a permiti nan duna un experiencia sigur y inolvidabel na tur mucha cu a participa.

Parlamentario Endy Croes mustrando cu:

Den apenas 120 dia di trabou minister Gerlien Croes tin 30 dia den exterior

ORANJESTAD (AAN): Parlamentario Endy Croes a cuestiona minister Gerlien Croes kende porcierto a conkista e apodo di Serafina den Jet. Gerlien Croes kende tin apenas 120 dia como Minister tin un total di 30 dia den exterior riba biahenan di trabou riba custia di pueblo.

Nos ta mira cu tin espacio pa reduci gastonan di Gobierno:

Partido Futuro den nan programa riba pagina 7 a splica kico ta nan vision.

Den nan vision Futuro ta mira cu tin espacio pa reduci gastonan di gobierno. Esaki nan mes a skirbi den nan propio programa riba pagina 7.

Kiko ta nan accionnan pa logra esaki? Nos lo splica con Gerlien cu Geoffrey ta reduciendo gastonan di gobierno manera nan mes a priminti.

Futuro a cuminsa biaha rond mundo pa loco:

Gerlien cu Geoffrey a cuminsa biaha rond mundo pa loco. Asina nan ta interpreta reduccion di gasto. Geoffrey recien tabata na Washington y despues un luna na Europa cual e ultimo nos a compronde cu e lo tabata cu vakantie. Pero Gerlien mientrastanto a biaha bay Hulanda den luna di juni ultimo pa reuni cu un Federacion di Baseball. Hulanda a manda cancela e reunionnan oficial cu gobierno Hulandes momento gobierno di Hulanda a cay pero toch Gerlien a sinti necesidad pa malgasta 45 mil florin biahando den Business Class pagando VIP room na airport Hulanda, paga hotel caro mas 'daggeldvergoeding' hunto cu Speed vocero di gobierno pa reuni cu un federacion. Estupendo! Nos no ta lubida con Speed a grita Gerlien na radio cu Marisol a bay Gerlien a bin y cu Gerlien ta pio cu Marisol. Accion di Gerlien ta pa laga hala Speed aden mesora y cu un biahe ta net locual Speed gusta. Despues Gerlien a sinti e necesidad pa bay Republica Dominicana pa apoya un yiu cu a bay hunga cu un team di baseball. Como Mama y/of mayornan nos ta compronde y ta sostene esaki pa brinda 'support' na bo yiu. Pero e manera cu esaki a bay nos ta cuestiona. Gerlien a regla esaki di tal manera cu Gerlien lo ricibi un plakaat na Republica Dominicana pa asina e por yama esaki un 'dienstreis' y laga pueblo paga tur cos tanto biahe, hotel, daggeldvergoeding. Lamentablemente e otro mayornan cu tame a bay no tabata tin e luho aki paso nan si mester a paga tur cos di nan propio saco.

Gerlien a pisa tera despues y a sali mesora pa Paraguay y broma cu un logro cu Tele Aruba lo pasa e weganan di 'Junior Pan-Am Championships' na Asuncion Paraguay gratis. Pues e 'streaming' cu ya caba ta gratis el a logra pa Tele Aruba pasa esaki gratis. Locual a acapara nos atencion ta cu Gerlien gusta biaha. Kisas e tin hopi aña sin por a drenta merca y awor kier probecha.

Serafina den Jet Gerlien Croes:

Notable ta cu Gerlien den apenas 120 dia di trabou (4 luna) tin 30 dia (1 luna) den exterior riba custia di pueblo. Mientras Enseñansa ta roga pa ayudo awor cu aña escolar ta bay inicia, mientras docentenan ta warda riba un decision politico pa cu e mehoracion di nan salaris, mientras e conseho ta cla y e placa te'y pa logra esaki, Gerlien ta sinti cu e prioridad pa biaha riba custia di pueblo ta prevalece y ta bay promer. Pa e rason di gusta biaha pornada Gerlien a gana e apodo "Serefina den Jet". Nos ta spera cu Gerlien por keda Aruba awor y cuminsa traha di berdad pa sirbi interes general di pueblo promer cu su interes personal.



Horcan Erin a suta St. Maarten cu hopi biento y olanan bruto

ORANJESTAD (AAN): Horcan Erin tabata Diabierna atardi 5:00 pm apenas uno di Categoria 1. El a escala asina rapido, cu ni 12 ora despues, esta Diasabra mainta pa 5:00 am ya caba el a yega na Categoria 4.

Algun ora despues, e tabata yegando e nivel di Categoria 5, y despues atardi a logra esey tambe.

Diasabra atardi pa anochi el a pasa panort di isla di St. Maarten, y a azota e isla cu hopi biento, lama bruto, y yobida fuerte algun rato.

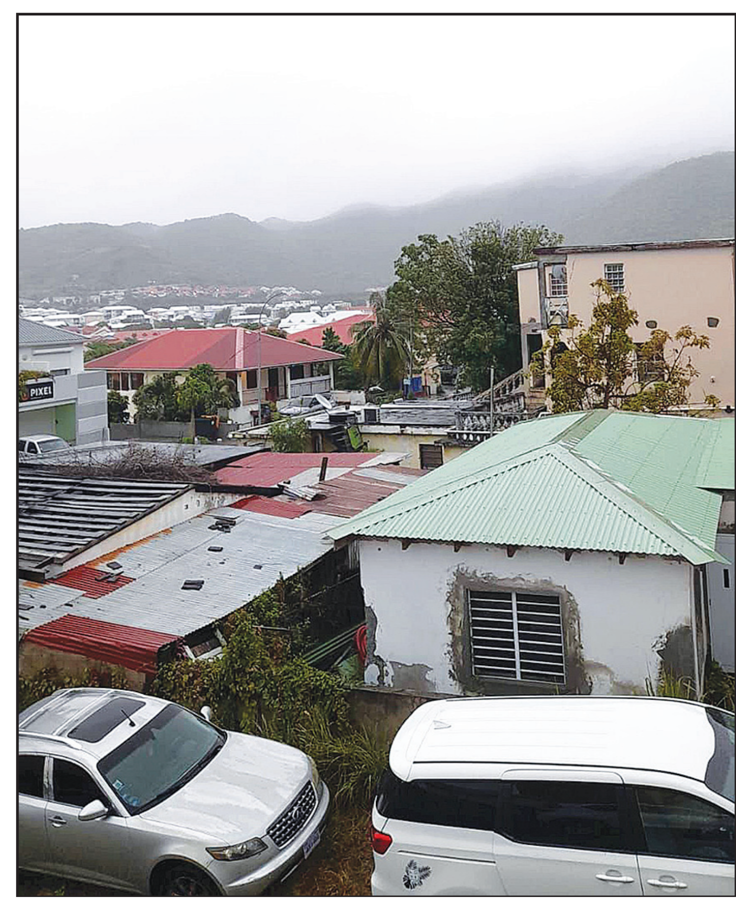
Pero e embergadura di Horcan no a wordo sinti na e isla. Esey ta danki na e hecho cu e Horcan su wowo a pasa panort, pues e ora St. Maarten a sinti djis e pida suave di e mal tempo aki. E movimento di Horcan Erin tabata rapido tambe.

Mientras tanto ya caba Diasabra anochi pa 11:00 pm, St. Maarten a descontinua e Tropical Storm Watch, pero si a keda valido cu e alerta pa botonan chikito, y alerta pa inundacion.

Horcan Erin a perde tiki forza, y Diadomingo atardi 5:00 pm e ta na Categoria 3. Segun National Hurricane Center, e lo por bolbe haya forza ora cu e ta bay ta pasando pariba di Bahamas bay direccion nort.

Awor bista di tur hende na St. Maarten ta dirigi mey-mey di Oceano Atlantico, unda tin un Disturbio #2 poco pabao di Islanan Cabo Verde, cu lo por bay ripiti un ruta similar di Horcan Erin den e siman aki pa weekend venidero.





RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

— Diasabra 16 Augustus 2025
— Diadomingo 17 Augustus 2025

DIARIO
Diasabra: 2331 / 4702 / 0962
Diadomingo: 1116 / 5335 / 9819

KORSOU
Diasabra: 1932 / 2473 / 2696
Diadomingo: 2679 / 6441 / 9394

Lotería Santo Domingo
Diadomingo Anochi: No tin sorteo (Proximo sorteo 31 Aug)

CAT4CHI
Diasabra Merdia: 2536 / 1470 / 4695 X2
Diasabra Anochi: 4121 / 4215 / 8205 X5
Diadomingo Merdia: 8777 / 9652 / 7005 X2

SUPER 4
Diasabra: 8024
Diadomingo: 5843

ZODIAC
Diasabra Merdia: 8965 Virgo
Diasabra Anochi: 4757 Capricornio
Diadomingo Merdia: 0735 Aquario

LUCKY 3
Diasabra Merdia: 519 X2
Diasabra Anochi: 837 X2
Diadomingo Merdia: 622 FP

BIG 4
Diasabra: Merdia X2 4088, Anochi X2 6073
Diadomingo: Merdia FP 2100

DFF
Diasabra: Merdia 9160, Anochi 1162
Diadomingo: Merdia 6860

LOTTO DI DIA
Diasabra 15-19-25-28-29
Diadomingo 11-21-27-28-30
Siguiente jackpot: 56.000 Florin

LOTTO

E LOTERIA DI ARUBA

— Resultado di Diasabra 16 Augustus 2025 —

05 10 13 18 30

1er Premio: Tin 0 ganador Jackpot
2do Premio: Tin 0 ganador Match 4+
3er Premio: Tin 9 ganador Match 4
4to Premio: Tin 220 ganador di 12 Florin

Joker 2

Proximo sorteo 20 Aug.. 2025
Afl. 4,00 pa ticket
Afl. 425.000,–

1 Premio: 5 Bon
2 Premio: 4 Bon + Joker
3 Premio: 4 Bon
4 Premio: 3 Bon

Letter ganador pa ticket gratis: E

PRIJS: 2 Florin *ehemplar*
ABONO: 40 Florin *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia
FUNDADOR
† Jossy M. Mansur
DIRECTORNAN
Eduardo Mansur
Luis M. Mansur
Damilice Mansur
REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
REDACTOR Ehecutivo
Nilton Laclé
Yorleny Oduber-Quesada
Tania Cunha
REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Giovanni Lane
REPORTERO
Hubert Tiel
AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
RECEPCIONISTA
Vivian Maduro
LAYOUT
Alex Croes
Ricardo Jimenez
IMPRESION
William Quiceno
Raul Valencia

ADRES

DIARIO N.V.
www.diario.aw

Miembro di Sociedad Interamericana de Prensa

Email: noticia@diario.aw
Engelandstraat 29, Aruba.
P.O. Box 577, P.O. Box 695

Telefon: +(297) 582-6747
Whatsapp: +(297) 561-5325

DIARIO is Printed on 100% Recycled Paper

Sea miho informa tur dia!

ALMANAC

Bahada y salida di solo na Aruba

—18 Aug. 2025
Solo ta baha: 6:59 p.m.
—19 Aug. 2025
Solo ta sali: 6:29 a.m.

SOS Tele Ayudo
Tel: 583-1190
Anonimo y Confidencial

Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diamars 19 Aug. 2025:
Carnival Horizon:
(09:00 - 23:00)
—Diaranson 27 Aug. 2025:
Rhapsody of the Seas:
(08:00 - 23:00)
—Diamars 2 Sep. 2025:
Carnival Horizon:
(09:00 - 23:00)
—Diamars 9 Sep. 2025:
Adventure of the Seas:

EMERGENCIA NA ARUBA

Dialuna 18 Augustus 2025

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Pa San Nicolas, Docter lo ta na H.A.P. ImSan. Docter tey for di 6'or di anochi te 10'or di anochi.

ORANJESTAD:
Pa Oranjestad, Docter lo ta na Huisartsenpost H.A.P. na Hospital. Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm.

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica Sero Preto NV
Weg Sero Preto 25
Telefon 584-4833

PABAO DI BRUG:
Botica Kibrahacha NV
Bubali 72
Telefon 583-4908

e-CONTACT DIARIO

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw

Diario Aruba WhatsApp:

Pa mensahe solamente:
+(297) 561-5325

DIARIO

Loke Tempo ta Mustra....

•• Aumento di nubia awe lo trece algun awacero riba parti di Aruba y becindario. Fluho di biento debil durante dia lo hisa e sentimento di calor y humedad. Lama lo ta trankil, pero por bira bruto si acaso awacero pisa cay den e area.

•• Biento ta debil entre 1 y 19 km/h, durante dia cu rafaga te 39 km/h. Lama ta calmo te trankil cu olanan menos cu 3 pia.

Pier di Brisas na Savaneta tin su trapi bek

ORANJESTAD (AAN): Algun siman atras, Ministro Geoffrey Wever a inspecciona e piernan di piscadoran rond di e isla.

Resultado ta cu ya caba, e pier di Brisas na Savaneta tin su trapi renoba! Esaki ta un paso concreto pa resolve e problema cu tabatin cu e trapi, mientras Gobierno ta den proceso pa renoba e pier por completo.

Ministro ta gradici Santa Rosa y Fundacion Savaneta pa nan esfuerso pa mehora e infrastructura di e piscadoran y den e caso aki, pa e comunidad di Savaneta en general.

Ministro ta orguyoso pa mira cu e trabounan di renobacion cuminsa, y lo sigui pa otro piernan tambe.

"Nos ta traha pa un sector primario fuerte, sostenibel y digno pa tur ciudadano di Aruba," Ministro a bisa na final.

INFORMACION PA PUBLICACION

REMITIDO

E exigencianan di DIARIO pa publicacion di cualkier remitido ta cu esaki **mester** bin den forma electronico (sea via WhatsApp, FB Messenger, E-mail, USB Drive, incluyendo nomber, adres, telefon, y firma di e remitente. Mester presenta cu un cedula of ID valido pa verifica e nomber y adres. DIARIO lo saca fotocopia di bo cedula of rijbewijs. Bo mester enfatiza di antemano, si acaso bo no kier pa bo nomber worde menciona como remitente!
(**Atencion:** Ora cu bo no kier pone bo nomber bao di un remitido, anto automaticamente den e texto bo *NO POR* menciona nomber di hende of entidad).
Remitidonan manda via E-Mail mester tin nomber completo di e remitente, tambe su adres, telefon y firma pa asina e worde verifica prome cu publicacion.
Textonan por ser edita segun espacio, y gramatica tambe lo ser drecha. **No tin garantia** cu e Remitido lo sali mesora den e proximo edicion! Tuma bon nota cu e Remitidonan lo ser publica segun espacio disponible den e edicion.

CUMPLEAÑOS

Pa publicacion di felicitacion pa cumpleaños di 1 aña bay ariba, NO ta acepta potret traha via di fotocopia, tampoco caricatura, ni pa animal. Manda potret na 'noticia@diario.aw'

Contents ©2025 Matutino DIARIO
COPYRIGHT: Nada den DIARIO mag di worde copia sin permiso di Agencia Arubano di Noticia.
otonan di The Associated Press no por worde re-publica na TV of otro medio sin previo autorizacion di AP.



Columna E Sembrado

Dialuna 18 augustus. Di binti siman den tempo ordinario aña 2025. Ciclo C.

Calendario Liturgico
Lectura: Hues 2, 11–19;
Salmo: 106;
Evangelio: Mateo 19,16–22;

A sosode cu un homber a acerca Hesus y puntr'E: "Maestro, ki bondad mi mester haci pa mi haya bida eterno?" (Mateo 19,16)

E homber rico a cumpli cu e mandamentonan for di chikito, ma e ta sinti cu esey no ta suficiente.Su pregunta no ta con e por tin bida eterno pero con obtene esaki como herencia. Kiermen, con ricibi for di Tata como yiu, awel Hesus lo conteste mustrando riba e caminda cu "E mes lo bay,e caminda di e unico Yiu kende pa medio di Amor riba cruz lo obtene bida eterno." Pasobra Dios a stima mundo asina tanto cu El a duna su unico Yiu pa tur esnan cu kere den djE no bay perdi ma haya bida eterna.(Huan 3,16)
Amor ta e unico porta pa eternidad. E ley di un Cristian ta, stima Dios den nos prohimo, sirbi Dios den nos ruman, respet'E den cada hende. Amor ta duna bida! Duna bida pa otro. E ta haci bo muri pa otro, gota gota, dia pa dia. Amor ta sirbishi, amor ta comprension, ta tolerancia, husticia, generosidad y bondad.

Oracion: Señor di generacion pa generacion nos ta yama danki na Bo. Y alaba Bo y gradici Bo, di dia y anochi pa nos bida cu ta den bo man pa medio di Cristo nos Señor. Amen.

Grupo Centro Pastoral

> SUDOKU <

Conceptis SudoKu By Dave Green

		4				2		
			2		4			
7	2	1		5		4	6	8
2			7	4	1			9
1				2				6
	7			3			4	
		8		9		6		
	3			6			8	
	6	2	3		5	9	7	

©2021 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Difficulty Level ★★★ 8/18

HARI UN TIKI

Un mucha a bisa un polis "Polis, polis ey banda tin un bringamento di mas cu mey ora caba."
E polis a bise "E bringamento tabata mas di mey ora atras, y bo no por a yama mi prome?"
E mucha a contesta " No, Pasobra mi tata tabata ganando.?"

BUSCA PALABRA

RESERVA

D O B H E O M C Z Y E I N V D V Z L H T
D S D L P A B J W X B O N Q Q O D A Q A
F W P N D C Q J P Z I R C T N E M I D G
M K D X E Q P E R C K J D C Y E N C Z R
D N Q E T I C R A E M C X Y K G D N S O
V T N W L T U G U V B W B W P N J E I J
C K D D A Y I L O C I M O N O C E D P H
H Q J T P L V W C F T P B K G F E U D R
F L I P B E K V Q X S X K X B M M R Y B
Y V O O B T P K C D E J N P O E X P H C
A Q M Y R C G G S E T X P R G O Q M O O
A M M G T N A U V F G J P S C F C M Y M
P C O N S E C U E N T E M E N T E J O P
R R A L D E A H B M O G P A A R Y K I A
A P I N O I C A E R C E R D C T T P R R
E N X M A P B E E R H Z E I Q R W O A A
G Y A H O L G A N C G C A J I E R R T I
C O A L I R Y N T A U L L B E S G C E G
E M I B I W D F B A M M Y E V P D I N D
L U P E E S D I V V J R H O N E E E O S
B W Y K G S I J A K W I E K U C O N M A
E A T A S C G S K L D P N P O T G T L Y
R P O P C N H B A C M Y O F P I I O O V
M V V D Q J P T F X K E G Z L V T P T T
C A N T I D A D B A O D N N B A V R F N
R E S E R V A N A N Z W Z T H M C N Y V
U F M N Y I N P J G R S O H E E U I W V
U S E Y L E Z J V D W S I J C N F D O D
O V O F L F S E O D G W V G K T I Z T N
L O I U F Y H Q W V O K A C Y E A B I H

ADECUA
ANALISIS
CANTIDAD
COMERCIAL
COMPARA
CONSECUENTEMENTE
ECONOMICO
EXCLUIENDO
EXPECTATIVA
INFLACION
MONETARIO
OBLIGACION
PERMANECE
PORCIENTO
PRIMORDIALMENTE
PROMEDIO
PRUDENCIAL
RECREACION
RESERVANAN
RESPECTIVAMENTE

Answer to previous puzzle

8	7	6	2	9	5	3	1	4
1	9	3	8	4	7	2	5	6
4	2	5	6	1	3	9	8	7
7	5	8	9	2	6	1	4	3
2	4	1	7	3	8	6	9	5
6	3	9	1	5	4	7	2	8
3	8	2	5	7	1	4	6	9
9	6	4	3	8	2	5	7	1
5	1	7	4	6	9	8	3	2

©2021 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Difficulty Level ★ 8/16

Gregory Richardson oficialmente instala den Comite di Herencia di Sclavitud

ORANJESTAD (AAN): Diahuebs atardi den sala di conseho di minister a tuma luga encuentro cu e Comite di Herencia di Sclavitud, caminda cu a presenta oficialmente e representante pa pais Aruba Sr. Gregory Richardson.

Pa e ocasion aki, Prome Minister di Aruba mr. Mike Eman, a reuni cu e delegacion cu ta representacion e comite.

E delegacion cu ta representa e Comite di Herencia di Sclavitud ta:

Sra. Astrid Elburg – Presidente di Comite di Herencia di Sclavitud
Sra. Lucia Beck – Sub-director di e Organisacion di Trabou
Sra. Jefka Alberto – Community Manager
Sra. Nathania Engelhardt – Coordinado di Hubentud
Sra. Tirza Snoijl – Community Manager

E eeunion tabatin como punto principal, e introduccion di e representante pa Aruba Sr. Gregory Richardson den e comite. Sra. Elburg a haya e reunion fructifero y ameno, caminda por a sinti e reaccion di tur presente, y e intencion concreto pa traha hunto.

Ta mira un cooperacion mutuo pa asina trece un ceremonia digno pa asina recorda y rindi honor aki na Aruba, pero tambe dialogo riba planificacion intergeneracional pa conmemoracionnan den futuro y conexion cu e comunidadnan.

Di su banda Sr. Gregory Richardson tambe a expresa su conviccion como miembro nobo. E introduccion oficial na Herdenkingscomite Slavernijverleden a tuma luga y awo su participacion por cuminsa.







Comite di Herencia di Sclavitud.

A forma Comite di Herencia di Sclavitud, pa honra y recorda e pasado di sclavitud di Hulanda di un manera digno. E comite ta activo den tur Reino Hulandes, incluyendo Hulanda y e parti Caribense di e Reino. E ta consisti di un presidente y miembronan di Hulanda y di e parti Caribense di e Reino, cu e posibilidad pa Surinam agrega un representante.

E Instituto Nacional pa Herencia y Pasado di Sclavitud Hulandes (NiNsee) tambe tin asiento den e comite y lo keda, te cu 2027, bao direccion di e Comite di Herencia, involvi den e realisacion di e Herencia Nacional riba 1 di juli den Oosterpark na Amsterdam.

Pa Sr. Gregory Richardson, e ta mas cu un honor pa por duna su aporte, teniendo na cuenta cu e capitulo di e historia aki tin su tempo scur, sin embargo e victimanan y nan decendientenan riba nos isla a sa di saca forsa, surpasa y crea cosnan impactante .

Lo boga pa mas investigacion, duna honor na e antepasadonan y fortalece laso cu otro y di un manera siña di otro pa asina e siguiente generacionnan por bay dilanti y ta orguyoso di nan antepasado.

Kar-Lie Angelina:

Tocante asuntonan di belasting tin hopi inseguridad cerca e ciudadano na Aruba

*Falta di informacion of informacion incompleto, entre otro, ta hunga un rol

ORANJESTAD (AAN) – Kar-Lie Angelina, di Verius Business Solutions, den entrevista cu DIARIO a comenta cu na Aruba tin hopi inseguridad, pa loke ta trata asuntonan di belasting.

El a expresa cu, of e informacion no ta yega camina e mester yega, of no tur informacion ta yega su destino. Of ta haci cambio di maneho y ora ta bay riba website no por haya e informacion cu tabata eyriba.

Esaki ta parti di e problema y tambe cu nos ta biba den un isla multilingual, Aruba su leynan ta na Hulandes, anto esey tambe ta causa un problema, pasobra tin hopi hende cu no a haci nan estudio na Hulandes, no a haya educacion na Hulandes, anto nan no ta comprond'e, y hopi hende no tin e tempo of no ta domina e otro idioma asina bon cu nan ta evita di splica un hende of dun'e contesta riba su preguntanan.

Kar-Lie a señala cu e ta haci lo contrario, pasobra e si ta kere den empodera hende cu conocemento.



Tin hende cu no sa con pa yena su aangifte di BBO, y e ta kere cu un hende cu tin negoshi mester ta empodera den sentido cu no solamente e ta cumpra e producto y ta bend'e. E parti financiero ta mes importante pasobra a base di esey e ta tuma decisionnan den su negoshi.

No por t'asina cu e ta warda dos, tres aña pa un jaarrekening, pasobra e ora ey e ta laat. E ta kere mas den administracion 'up to date', unda cu e hendenan por tuma decisionnan basa riba informacion real na e momento, no despues.

Otro problema cu tin ta cu hopi hende no compronde e asunto di belasting den frontera ni e invoerrechten, y ta bruha e dos cosnan aki den otro.

Y si nan no ta haya informacion den gruponan mas amplio, sea cu lectura of tayer di trabao, y e ora ey ta crea, sin cu e comerciante kier, problema cu belasting, pasobra por ta e no ta declarando e ora ey loke e mester declara. Pero e ora ey ta facil pa bisa cu e persona no ta haciendo e bon.

E persona mester haya e informacion bon pa hacie bon, y aki ta un di e aspectonan unda señora Kar-Lie ta yuda.

Charla 'Anhelo di Libertad: Sclavitud y Resistencia' na Archivo Nacional di Aruba

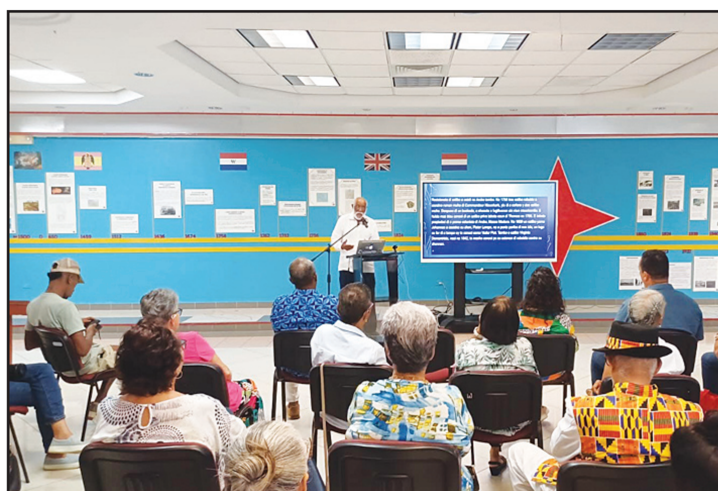
Maafa tabata un di e sistemanan di comercio di catibo mas extensivo y violento cu a afecta e continente Africano

ORANJESTAD (AAN): Na ocasion di conmemora *Dia di Tula*, 230 aña despues di e rebelion di Tula na Corsou, na Archivo Nacional di Aruba a presenta un charla titula *"Anhelo di Libertad: Sclavitud y Resistencia"*, dirigi pa Ramon Todd Dandaré (Mag. Ling.). E evento a tuma luga diasabra 16 di augustus ultimo.

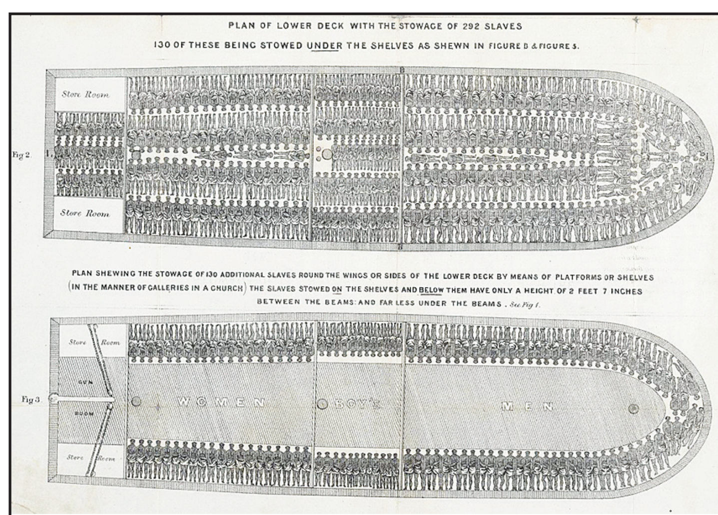
E presentacion pone atencion riba e historia largo y doloroso di sclavitud, tanto den Africa mes como den e mundo mas amplio. Segun Dandaré, comercio di catibo transatlantico – conoci tambe como *Maafa* (un termino Kiswahili cu ta referi na desastre y calamidad) – tabata un di e sistemanan mas extensivo y violento cu a afecta e continente Africano.

A chica tur sanger di e continente Africano su recursonan humano door di tur ruta posibel: a traves di Sahara, Lama Cora, for di e hafnan di Ocean Indico y a traves di Atlantico. Por lo menos dies siglo di sclavitud a beneficia mundo musulman (for di siglo nuebe pa siglo diesnuebe) y casi cuater siglo e continente Europeo y Merca.

A exporta cuater miyon hende sclavisa a traves di Lama







Cora, otro cuater miyon a traves di e hafnan Swahili di Ocean Indico, aproximadamente nuebe miyon riba e ruta di e caravananan transsahariano y diesun pa binti miyon (dependiendo di e autor) a traves di Ocean Atlantico.

Akinan el a splica: (Maafa, 'un termino Kiswahili pa desaster, calamidad of suceso teribel' pa describi e historia di e atrocidadnan ocasiona riba e pueblonan Africano (crimen contra humanidad) y un invitacion na hende di descendencia Africano 'pa honra nos antepasadonan cu a sufri door di e transportacion transatlantico (Middle Passage) y e bidanan cu a sigui comprometi pa via di racismo y opresion')

Un di e expresionnan mas poderoso y dramatico asocia cu e fenomeno di sclavitud ta hustamente e lucha pa scapa di dje. E lucha tenaz di catibo pa libra nan mes for di sclavitud ta cuminsa for di e momento mes cu ta captura nan den e teranan Africano, riba barco di catibo, riba e biahe pa nan destinacion final y unabes den e Mundo Nobo: den cunucu, hacienda, mina y tayer pa unda tabata destina nan.

Hopi catibo Africano no tabatin otro opcion cu busca libertad cu forsa, uza varios practica destructivo y violento: resistencia, huida, rebelion y revolucion tabata e formanan di oposicion tenaz cu e catibonan tabata uza pa redimi nan mes for di nan condicion y pa confronta e regimen di catibo implementa pa e colonisadonan Europeo.

For di loke awendia ta Merca te na Argentina y for di cuminamento di siglo 16 te final di siglo 19 tabatin movemento di catibo insurgente cu tabata bringa pa nan libertad, Ramon Todd Dandaré a duna di conoce durante e charla interesante aki. (potret: Archivo Nacional Aruba).

Keda pendiente pa mas relato.

Parlamentario Jeniffer Arends-Reyes:

Aruba tin cu enfoca hopi riba calidad di enseñanza

ORANJESTAD (AAN)—Enseñanza ta un aspecto cu na Aruba tin cu enfoca hopi riba dje, segun Parlamentario Jeniffer Arends-Reyes, di fraccion di AVP.



Esaki pa motibo cu mester wak e calidad, y esaki den sentido cu locual educadornan ta duna e alumnonan, mester ta di un calidad sumamente halto, tanto den e aspecto di infrastructura como di metodonan di enseñanza y con nan kier yega pa e muchanan caba scol tambe.

"Con cu bay bin Aruba tin e cantidad di 'drops-out' cu nos no lo ta desea, nos tin cu wak con nos ta re-dirigi e hobennan aki, pasobra ta importante pa nos como pais, keda enfoca riba cu nos muchanan mester tin un cualificacion inicial, pa nan bay den e mercado laboral tambe cu un diploma den nan man", Parlamentario Arends-Reyes a señala.

El a agrega cu di chikito caba, esaki e ta keda inculca den e manera cu nan ta wordo siña, pa nan por caba un estudio pa dia di mañan nan por contribui den e area laboral di nos pais.

Relaciona cu e hecho cu algun scol no a keda mucho contento cu e cifranan di final di aña escolar, Arends-Reyes a comenta cu el a papia cu diferente scol unda el a wordo bisa cu den e edad aki di e alumnonan, hopi biaha nan ta enfoca riba diferente otro cos, por ehemplo pa nan tin un "side job" pa nan bay traha.

"Pero e enfoke, eigenlijk, si bay atrobe riba e parti social economico di e pais, mester ta pa nan siña, pa nan caba, pa nan no tin tanto cos asina, pa pensa na cas. Mi ta kere cu e parti aki, sigur, mester keda enfoca riba dje, pa nan por keda den e sistema di enseñanza", Parlamentario Jeniffer Arends-Reyes a señala.

DEPORTE INTERNACIONAL

Aruba a cuminza riba bon pia...

Aruba a derota Panama cu 8-1 den nan prome wega na 2025 Little League Baseball World Series







WILLIAMSPORT: Aruba a manda un mensahe cla y raspa! E muchanan di Aruba tin un solo meta, esta pa nan bay cu e titulo maximo, representando Region di Caribe. Nan ta representa e 'cara' di Caribe den nan participacion den e famoso 2025 Little League Baseball World Series na Williamsport, Pennsylvania.

Williamsport ta un ciudad y ta den Lycoming County, y tin un poblacion di como 30 mil habitante. E ta e centro cultural, financiero, y comercial di North Central Pennsylvania, y ta situa 285 km leu for di Philadelphia, y 267 km leu di Pittsburgh. Williamsport ta conoci pa su deporte, y escena di arte.



Ta di menciona cu Williamsport ta e lugar unda Little League Baseball a nace. Pesey e ta tambe e sede mundial di Little League Baseball y tur aña ta organiza e Little League World Series.

Diabierna atardi, Aruba a hunga su prome wega contra Panama. Tabatin varios Arubiano den tribuna cu shirt di Aruba, bandera, y gritonan di apoyo constant. E team di Panama ya caba a derota e team di Australia riba prome dia di wega. Nan a yega pa e wega di Aruba, pensando cu nan lo bay haya un victoria facil eynan tambe. Pero den di dos inning, ya caba Aruba a anota su prome careda. Na di cuatro inning, Aruba a bira un trein cu a anota tres careda mas pa bira 4-0.

Na di 5 inning, Panama a anota un careda y score a bira 4-1. Poco despues Aruba a hinca uno mas y el a bira 5-1.

Na di 6 inning, Aruba cu su bateo espectacular a anota tres mas, y score a bira 8-1, y Panama a logra uno despues y e marcador finalmente a keda na 8-2.



Team di Aruba a anota 8 careda, 8 hit, y no a comete eror. Team di Panama a anota 2 careda, conecta apenas 4 hit, y a comete 3 eror.

E hecho cu Panama a keda cu poco hit asina ta bin danki na e pitcheo di Arnold Gismar Martha, kende a duna un prestacion espectacular riba monticulo. Den e prome cuatro inning el a duna nan 6 ponche, y e no a permiti Panama conecta ningun hit den e tempo ey.

E siguiente wega di Aruba lo ta awe Dialuna 18 di Augustus 2025 contra Chinese Taipei, y lo ta pa 5:00 pm.

Team di Aruba ta wordo dirigi pa manager Max Arendsz, kende tin hopi expectativa grandi pa logra bin cu e titulo maximo bek pa e isla.

Den ultimo mercado di arte regional na Hulanda

Pintor Arubiano Gustave Nouel a duna Homenahe na Rembrandt den fin di siman





ORANJESTAD (AAN): Den fin di siman a tuma lugar na Deventer na Hulanda, un actividad titula 'Homenahe na Rembrandt' (Ode aan Rembrandt), y ofreci door di e pintor famoso Arubiano.

E actividad tabata un evento special, durante e ultimo mercado di arte regional di 2025, organiza pa fundacion "Kunst en Cultuur aan de IJssel", y tabata Diadomingo 17 di aAgustus na plaza Grote Kerkhof, dilanti Stadhuis, den curazon di Deventer.

Lo tin mas artista activo manera na Mont Martre, kende a paga pa por participa. Publico por a admira y hasta cumpra obra varia di arte y special di varios artista di region.

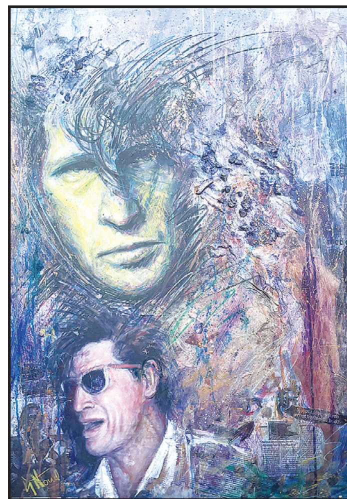
E famoso pintor Arubiano kende ta biba na Deventer, Gustave Nouel (GN), atrobe tabata invitado special, cu organizador di e evento ta patrocina p'e comparti su performance di pintura 'Homenahe na Rembrandt'.

Gustave a splica cu su 'performance' ta un homenahe na Rembrandt van Rijn 'intemporal', e retratista mas famoso di tur tempo cu su talento pictorico inigualabel, otorga pa Dios! Humanidad semper ta scohe libremente pa usa nan 'talento divino' pa cos 'bon' o 'malo'. (constructivo o destructivo).

Desde cuminsamento di e mercado di arte nobo aki na Deventer na 2024 e famoso pintor Arubiano ta invitado especial di fundacion "Kunst en Cultuur aan de IJssel" p'e participa cu su performance di 'Ode aan Rembrandt'.

Asociacion di artista Deventer Amateur Kunstenaars (DAK), unda e pintor Arubano ta un 'mentor', a promove nan arte y creatividad den e stand di Gustave. Algun artista di DAK, (ex-)alumno di GN, tambe lo ofrece publico sketch di portret 'gratis'. E 'gratis' aki nifica cu publico ta dicidi e prijs.

Gustave Nouel te awo t'e unico artista di parti di nos



Reino den Caribe, cu a logra comparti su Arte (su Jazz Art) oficialmente den Pabellon Hulandes durante un Exposicion Universal (Wold Expo Sevilla 1992). Na Aruba hopi hende ta considera Gustave, como e Rembrandt di Aruba. Pesey hasta e Paseo Herencia Aruba Hall of Fame a reconoce Gustave Nouel como un di e persona/artista mas famoso den historia di Aruba.

Paul Moerkerken, ex-director di teatro na Deventer y actualmente presidente di fundacion "Kunst en Cultuur aan de IJssel", ta organiza actividad di Arte y Cultura pa tur disciplina di arte, na diferente luga. Na 2026 Paul kier sorprende publico na Hulanda cu un proyecto especial hunto cu e artista Arubiano GN, durante un gran mercado nacional di Arte den centro di Deventer (riba plaza Dr Brink).

Na Hulanda, Gustave Nouel ta ser considera un pintor internacional cu a yega di representa Deventer oficialmente cu su Arte den intercambio cultural, un 'artista' virtuoso cu edad di pensioen, pero cu ainda tin energia pa comparti su expertise riba tur nivel, internacionalmente.

landsloterij.org
25 10
AWG 200.000
P'ABO I PA NAN
AÑA ESCOLAR SENDÉ!
KICO MAS BO KE?
21 DI AUGUSTUS 2025
LANDSLOTERIJ
AT'ABO SA!
GANA AWG 200.000
2 AWG 40.000
3 AWG 20.000
Prijs pa briechi
Henter AWG 35,-
Pida AWG 3,50

Record historico:

Santuario na La Guajira a yena cu e cantidad mas grandi di flamingo ros den e ultimo 30 añanan



ORANJESTAD (AAN): Na lagoen Navío Quebrado y Laguna Grande, di La Guajira, Colombia, investigadornan a conta mas cu 14.000 flamingo ros. E cantidad aki ta baha e marca di conteo anterior cu tabata rond 11.000 of 12.000. Segun investigador Anderson Rosado, mas o menos 30% di e parhanan aki ta jong, loke ta mustra cu tin bon futuro pa e especie y cu pa henter migracion di flamingo for di Venezuela y Boneiro.

E conteo a tuma luga na juni 2025, cu metodo cientifico y sobrebuelo organisa pa Corpoguajira. Expertonan ta kere cu e cifra real por keda rond di 15.000 parha ros.

Cu esaki, e Santuario di Los Flamencos den Camarones, Riohacha, ta afirma su luga manera un di e refugionan natural mas grandi y mas importante pa flamingo ros den henter Caribe Colombiano

THE MOVIES at GLORIA
movies dining entertainment play

SUPER CARD
SUPER DEALS



	Monday Thursday	Friday Sunday
COMFORT CLASS	8.00AWG	9.00AWG
IMAX	10.00AWG	11.00AWG
VIP	11.00AWG	12.00AWG

BEST CINEMA AT THE BEST PRICES!

Sign up today at any **The Movies location** and **start enjoying great benefits!**

Maelynn Fradl ta contento cu e experiencia na Weganan Panamericano Junior 2025

ORANJSTAD (AAN): E participacion di Aruba na Weganan Panamericano Junior 2025 na Paraguay tabata algo cu ta habri wowo di atletanan local pa asina haya sa con bon ordena tur evento y competencia ta ser teni.

Esey ta loke Maelynn ta contando, di e experiencia importante pa e desaroyo di e mes, como atleta di Taekwondo na e competencia conoci tambe como ASU2025.



Despues di un competencia hopi bon bringa contra un di e mihornan di nos continente, atleta di #TeamARU Maelynn Fradl ta conta un poco di kico el a experiencia despues di su competencia di Taekwondo Kyorugi na ASU2025.

Apesar di no a logra su meta, Maelynn ta duna di conoce di a siña hopi di e oportunidad aki y ta sigui traha duro pa futuro.

El a splica cu e experiencia cu el a pasa aden ta uno hopi bunita, hopi nechi. Encuanto su competencia, el a splica cu sinceramente e pelea no a bay manera cu e tabata kier, pero e ta keda cu cabez na halto y ta sigui bay dilanti.

Maelynn a admiti cu awor su dilanti e ta train pa participa den President Cup na Peru dentro di dos siman. El a bisa cu su participacion na Paraguay tabata un experiencia cu e no por splica. Pero e ta desea na gradici tur hende cu tabata cu ne den e paso di clasificatorio cu tabata uno basta largo, y ta gradici tur hende en general.





DEPORTE INTERNACIONAL

Wega di 2025 CFU U14 Challenge Series Girls

Team Aruba a rally na final di wega pa derota e seleccion di Trinidad & Tobago cu score di 2-1

PORT OF SPAIN: Riba Diasabra a tuma lugar na Port of Spain na Trinidad & Tobago, continuacion di e 2025 CFU U14 Challenge Series Girls.

Pues riba nan tereno di cas, e team di Trinidad & Tobago a enfrenta e seleccion cu a yega eynan for di Aruba.

E wega a cuminza den un ritmo rapido, y ambos banda a lucha pa tin control di e bala. Pero na di 7 minuut, debi na un eror di parti defensa di Aruba, e bala a djis pasa su pianan y aki e bolante di Trinidad a haya chens di bay su so rumbo pa goal, y asina e score a bira 1-0 pa Trinidad. Asina e score a keda tambe te na Half-Time.





Den di dos mitar, faltando 10 minuut pa wega finaliza, un e capitan di team di Aruba, esta Denniciene Maduro a probecha di un bala manda den su direccion, pa el a sprint y despues loft e bala cu a pasa riba cabez di keeper, y a drenta goal. Asina el a anota e prome goal di empate pa Aruba, y score a bira 1-1.

E goal aki a impulsa e hungadornan di Aruba un extra 'boost' di confiansa, y por a mira e felicidad riba nan cara. Nan a dicidi pa pone man na obra y busca e di dos goal.

Esaki a produci fruta apenas 3 minuut despues, ora cu Natiushka Kwidama a haya e bala diripiente den su direccion, y cu un solo zwaai di pia, a manda esaki pa un fenomenal golazo. Aruba asina a bay dilanti cu score di 2-1.

Faltando e ora ey 7 minuut pa wega finaliza, ni maske kico Trinidad a purba, nan no a logra. Asina Aruba a gana e wega cu dos impactante goal tras di otro pa a bolter henter e wega.

E hungador cu mas a resalta durante e wega di Aruba vs. Trinidad a bira e bolante Denniciene Maduro, y pa esaki na final di wega el a ricibi for di e organizador di Caribbean Football Union, un plaquette di "Player of the Match" (POTM) como reconocimento pa su logro. E ta e capitan di e team Girls U14 di Aruba, y el a anota e goal di empate di Trinidad & Tobago.

Pabien na e team, coach, y di e delegacion.











Noticia Internacional

Documentonan confidencial a wordo haya den hotel na Alaska prome cu e cumbre Putin-Trump



WASHINGTON: Turistanan na un hotel cerca di e base militar di Alaska caminda presidente di Merca, Donald Trump y presidente di Rusia, Vladimir Putin a topa diabierna pasa a haya documentonan confidencial di e Oficina di Protocol di Cas Blanco cu a keda riba un printer na e hotel.

E ocho paginanan, segun NPR, a wordo haya alrededor di 9:00 a.m. ora local riba 15 di augustus, oranan prome cu e cumbre, y ta contene luga y orarionan exacto di e programa di cumbre, y tambe numbernan di telefon pa oficialnan di gobierno.

Tres huesped di Captain Cook Hotel, mas o menos 20 minuut for di e Base Aereo di Elmendorf-Richardson na Anchorage, a haya e documentonan den e business center di e resort y a saca potret di nan contenido, cual prensa a obtene.

E prome dos paginanan ta detaya e itinerario di e delegacionnan Mericano y Ruso, hunto cu e nombernan di e cambernan reserva pa e combersacionnan entre e dos lidernan, preparacionnan pa e conferencia di prensa, y e localidad di e entrevista di Trump cu Fox News, cu a sali den aire despues di e reunion.

E documentonan, marca "prepara pa e Oficina di e Hefe di Protocol," ta revela cu Trump tabatin planea pa presenta Putin cu un busto chikito di un aguila, e parha nacional di Merca. Tambe nan ta mustra un lista di e miembronan di e delegacionnan, y den caso di e delegacion Ruso, e pronunciacion fonetico di nan nomber, incluyendo esun di Putin, ta wordo agrega.

Ademas, por mira e areglonan di asiento na e comemento planea despues di e charlanan, cu finalmente no a tuma luga.

Ora NPR a tuma contacto cu Cas Blanco, nan a minimisa e nificacion di e violacion di seguridad aki, yamando e documentonan un "menu di e comemento di varios pagina."

E administracion di Trump anteriormente tabata envolvi den controversia tocante e filtracion di informacion clasifica.

Na maart, varios funcionario di alto rango a comparti informacion tocante preparacionnan pa un bombardeo na Yemen den un combersacion di grupo riba e app di mensahe Signal sin realisa cu un periodista tabata invita pa eror na e grupo, kende despues a publica e combersacionnan.

Por lo menos tres persona a muri y ocho a resulta herida den un tiroteo den un restaurant na Brooklyn



Un tiroteo na Taste of the City Lounge na Brooklyn diadomingo mainta trempan a laga tres persona morto y ocho herido, segun Departamento di Polis di New York. E incidente a tuma luga alrededor di 3:30 a.m. na 903 Franklin Avenue den e bario di Crown Heights. Polis a informa cu na yegada nan a haya 11 persona cu herida di bala: ocho homber y tres muhe, cu ta varia di edad di 27 pa 61 aña. Autoridadnan a confirma e morto di tres homber: un di 27 aña, otro di 35, y un di tres kende su edad no a wordo specifica. E otro ocho victimanan a wordo transporta pa hospitalnan den cercania, y, segun Comisario Jessica Tisch, e heridanan no tabata menasa nan bida. Esnan envolvi den e tiroteo no a wordo deteni, y polis ta investigando e incidente a consecuencia di un disputa interno dentro di e establecimento. Investigacionnan inicial ta sugeri cu un disputa den di e club, cu tabata druk na ora di ceramento, a conduci na e tiramento. Polis a confirma cu a haya 36 huls na e sitio y cu ta kere cu varios hende a los tiro. Un arma di candela a wordo haya banda di Bedford Avenue y Eastern Parkway, aunke no ta cla ainda si e ta relaciona cu e atake. Te awo, niun hende no a deteni, y polis ta analisando imagennan di camaranan di seguridad den e area pa identifica e sospechosonan.

INTERNACIONAL

NOTICIA FOR DI COLOMBIA

HOBEN A RESCATA BABY BANDONA DEN SUSHI

MONTERIA: Den e parti mey-mey di e bario El Edén na ciudad di Montería, un yoramento fini a kibra e silencio den oranan di mainta. E no tabata un sonido normal cu bo ta tende riba caya, sino e yoramento desespera di un baby recien naci, y ta manera e ta un grito di auxilio. E yoramento tabata bin di un baki grandi di sushi, unda den un saco e baby tabata poni, kende a wordo abandona y laga atras pa su mesun suerte. E hayazgo aki a conmove tur hende, y a dal un buelta den fin di siman ora cu un muhe a bin dilanti y ta insisti cu e ta mama di e baby. E storia di e baby aki rescata for di baki di sushi, a cuminza ora cu un hoben identifica como Joel Agames cu ta biba den e area, tabata cana cu su tata ora cu nan a tende e yoramento. El a bay check mas cerca y a mira cu e saco di sushi ta moviendo, y mesora el a dicidi yama Polis, pasobra e mes no sa kico pa haci. Polis a yega rapido, y nan a core hiba e criatura pa Hospital San Jerónimo na Montería. Docter a constata cu e baby mucha muhe ta den perfecto estado di salud, y Instituto Colombiano di Bienestar Familiar (ICBF) a tuma e baby pa e wordo protehi. Nan lo keda cu e baby, te ora cu testnan di DNA ta confirma e identidad di e muhe cu a aparece bisando cu e ta mama di e baby, y parce cu e mes a bandone. El a bisa cu e tabata bao di un stress emocional profundo, esta 'stress post-partum'. Pesey e mes a pidi pa un test di DNA pa demostra cu e ta e mama.





PETRO A ORDENA REVOCA PERMISO DI CANAL TV

BOGOTA: Durante un reunion di Conseho di Minister transmiti Diabierna anochi, president Gustavo Petro a duna ordo na Ministro Julian Molina, pa cuminza cu e trabao pa kita e permiso di transmision di Canal Uno, aunke nan tin permiso valido te cu aña 2037. Petro a instrui su Ministro, cu e meta di su ordo ta pa un "forma nobo di maneha television", cu segun e president mester ta man di "hubentud, hendenan di arte y cultura", y no di Gobierno ni di esnan cu "poder economico". E ordo presidencial a bin mey-mey di tension entre Ministerio y e compania Plural Comunicaciones SAS, cu ta e empresa cu actuamente ta opera Canal Uno. Aunke President Petro no a splica bao ki circunstancia of argumento nan mester revoca e concecion, el a bisa Molina cu "eynan tin iregularidadnan". President di Canal Uno, esta Ramiro Avendaño a contesta cu no ta existi ningun base huridico pa loke president Petro ta pidiendo. Pa ley di Colombia, nan tin permiso te cu Mei 2037. Nan no sa di e intencionnan politico tras di e plan sistematico cu un medio di comunicacion cu ta defende democracia, libertad di prensa, y ta representa e interesnan di tur Colombiano.



Noticia Internacional

Lidernan di Union Europeo lo compaña Zelensky den su biahe pa Washington pa reuni cu Trump



Presidente di Comision Europeo Ursula von der Leyen a confirma diadomingo cu e lo biaha pa Washington dialuna hunto cu otro lidernan Europeo y presidente di Ukraine, Volodymyr Zelensky pa un reunion na Cas Blanco cu presidente di Merca, Donald Trump. "Mi ta yama Zelensky bonbini na Brussels. Hunto, nos lo participa den e Coalicion di e Dispuestonan", von der Leyen a anuncia riba medionan social, prome cu specifica cu, riba peticion di e presidente Ukraniano, e lo participa den e reunion convoca na Washington.

Gobierno Aleman a anuncia cu Canciyer Friedrich Merz tambe lo ta presente na e combersacionnan. E declaracion oficial a enfatisa cu Merz lo asisti hunto cu von der Leyen y otro lidernan Europeo pa expresa "su interes den un acuerdo di paz rapido na Ukraine."

For di Paris, e oficina di presidente Emmanuel Macron a confirma su participacion den e reunion na Cas Blanco, cu e meta pa fortalece e coordinacion entre Europa y Merca y bay den direccion di "un paz husto y duradero cu ta salvaguardia e interesnan vital di Ukraine y e seguridad di Europa."

Downing Street a anuncia cu Prome Minister Britanico, Keir Starmer lo uni na e lidernan Europeo cu ta acompaña Zelensky. "E Prome Minister, hunto cu otro lidernan Europeo, ta para cla pa sostene e fase nobo aki di combersacionnan," e declaracion a bisa, publica prome cu un conferencia di video diadomingo entre Ukraine y su aliadonan. Prome Minister di Italia, Giorgia Meloni tambe lo biaha pa Washington, segun un funcionario di NATO. NATO tambe a anuncia oficialmente cu su Secretario General lo ta presente na e reunion cu Zelensky y Trump.

E reunion na Washington lo tuma luga tres dia despues di e cumbre entre Trump y presidente Ruso, Vladimir Putin, cu a tuma luga diabierna na Alaska. Aunke Trump mes a afirma cu no tabatin progreso pa tregua, el a aclama e reunion como "hopi exitoso" riba su cuenta di Truth Social. "Tur hende tabata di acuerdo cu e miho manera pa caba cu e teribel guera entre Rusia y Ukraine ta pa yega na un acuerdo di paz directamente, no un simpel tregua, cu hopi biaha no ta keda", Trump a bisa, añadiendo cu, "si tur cos bay bon", e lo busca un reunion den futuro cu Putin pa move den e direccion ey. For di Kiev, Zelensky a splica cu e reunion na Washington lo enfoca riba "e fin di asesinatonan y guera", un mensahe transmiti riba X despues di tene un combersacion telefonico di mas di un ora y mey cu Trump y lidernan Europeo, den cual e secretario general di NATO tambe a participa. E presidente a insisti cu aliadonan Europeo mester ta presente den tur etapa di e negociacionnan pa fortalece e garantianan di seguridad.

"like" us on facebook
facebook.com/diarioaruba

INTERNACIONAL

NOTICIA FOR DI VENEZUELA

ADULTO MAYOR A MURI ORA CAY DEN RIOLERING

CARACAS: Bomberonan di Caracas a haya nan ta drenta den accion di rescate den oranan di atardi, pa saca e curpa di un homber di 65 aña di edad, kende a cay door di un tapadera cu ta baha pa riolering. E caso aki a socede na sector La Torrentera di parokia El Valle. A sali na cla cu e homber no tin cas, y mas bien ta biba riba caya. E tabata canando y no a ripara cu e tapadera ta kita. Pesey el a djis pasa y cay duro den dje. El a dal su cabez tambe ora di a cay bay abao den e buraco cu ta como 5 meter hundo. Ora cu a ripara cu e persona no tin señal vital mas, e ora Bomberonan a uza tactica tecnico special pa logra sac'e di eybao. Su nomber no a wordo divulga door di autoridadnan.



CAPTURA DI PERSONA MAS BUSCA NA FALCON

CORO: Den fin di siman, porfin oficialnan di DIEP y Polis di estado Falcon a logra di pone man riba un homber kende pa basta tempo ta wordo busca, relaciona cu un caso di asesinato y tambe cana cu arma di candela. Polis a confirma cu e homber aki ta un di e diez personanan mas busca na estado Falcon. El a wordo deteni riba caya principal di sector Las Cocuisas di parokia Casigua de Mene, na Mauroa. Ta trata aki di Antonio José conoci como 'Toño' di 56 aña di edad, y cu ta biba na Las Cocuisas. Tin un ordo di captura di dje cu ta data di April 2020. Segun Polis, na aña 2019 caba nan a detene, unda el a participa den un atraco arma contra di un famia eynan, lagando un mucha homber di 2 aña gravemente herida, y un adulto, y e caso despues a bira fatal. Pesey e tabata wordo busca activamente. Ora di su detencion a haya un scopet, 12 bala, y un smartphone.



4 DETENI DESPUES CU BABY A HOGA DEN HEMCHI

SAN FELIPE: Autoridadnan di Polis Cicpc di estado Yaracuy a detene cuatro persona, incluyendo e mama di e victima, relaciona cu morto tragico di un baby di dos luna na pueblo di Chivacoa. E caso a socede siman pasa Diaranson den sector José Félix Ribas, y esaki a conmociona tur habitante den e pueblo. Investigacion preliminar cu a wordo confirma pa investigacion forensico, a mustra cu e baby mucha homber pa colmo tin golpi na su craneo, y cu su morto lo por a wordo ocasiona door di hoga den un hemchi cu awa. Polis tin hopi prueba cu e mama di e Baby lo a yena su curpa chikito cu golpi na diferente ocasion, y esey a ocasiona fractura den su cabez. E otronan cu ta deteni ta e wela materno, su dos omonan paterno, kendenan tabata sa di loke e muhe tabata haci cu e Baby, pero no a actua pa proteha e criatura. E tata di e baby tambe ta wordo interoga pa haya sa si acaso e tambe ta envolvi of no.



Mayornan na Merca a demanda Roblox, acusando e compania di a facilita rednan di abuso di mucha



E plataforma di weganan online Roblox ta enfrenta un demanda federal nobo na Merca pa supuesto negligencia den proteccion di mucha for di rednan di explotacion sexual, segun informenan recien di medionan di comunicacion di Merca manera PEOPLE.

E caso, presenta den e Distrito Noord di California, ta surgi for di un keho di un mama di Michigan cu ta acusa e compania di a permiti su yiu muhe di 10 aña pa wordo abusa a traves di e app.

PEOPLE a detaya cu e demanda ta identifica e Grupo di Abogado Dolman como e bufete di abogado cu ta maneha e caso. Segun e abogadonan, e menor di edad a wordo contacta pa un adulto cu tabata pretende di ta un mucha uzando un identidad falso. E individuo supuestamente a crea un laso emocional pa gana e confianza di e mucha, loke a conduci na manda mensahenan cu contenido sexual y pidi imagennan explicito di e mucha.

Segun e texto di e demanda, comparti cu PEOPLE, esaki no ta un incidente isola. E documento ta compila decenas di episodio similar cu a sosode den henter Merca. E ta hasta describi un patronchi: muchanan ta wordo acerca den ambientenan di wega virtual y despues ta wordo guia for di e plataforma pa implicacionnan di mensahe externo manera Discord of Snapchat, caminda e barera di seguridad cu ta stroba di manda imagennan directamente den e combersacion di Roblox ta mas facil.

E keho ta señala cu predadonan hopi biaha ta ofrece moneda virtual di Roblox, conoci como Robux, a cambio di potret of otro comportacion. Segun documentonan di Corte, e adultonan aki tin biaha ta extorsiona muchanan door di menasa di divulga e material obten si nan no haya mas Robux. E keho ta alega cu e mecanismo aki ta crea un vinculo directo entre ganashi di Roblox y explotacion sexual di mucha.

E demanda tambe ta referi na e obsesion cu hopi mucha tin pa adkiri Robux pa modifica nan avatarnan y participa den actividadnan den wega. “Como resultado, hopi mucha ta caba bisando otronan, incluso hendenan straño, ‘Mi lo haci cualkier cos pa Robux,’” e declaracion cita pa PEOPLE ta bisa.

Segun informacionnan, e demanda di 82 pagina a menciona e existencia di weganan tematico den e plataforma cu referencia na clubnan di strip, simulacionnan di ambientenan sexual, y espacio caminda avatarnan por participa den comportacionnan explicito. E ta destaca experencianan manera “Simulado di Baño Publico,” cu ta permiti usuarionan pa simula actonan sexual virtual. Manera a wordo informa pa PEOPLE, e firma ta investigando 300 otro keho di incidentenan similar riba e plataforma, loke lo pone Roblox entre e companianan di tecnologia cu e litigio mas pendiente pa supuesto daño na menornan di edad.

Te cu awor, Roblox no a comenta riba e demanda pendiente.

Merca a cancela visa pa casa y yiu muher di e Minister di Salubridad di Brasil

SÃO PAULO: Gobierno di Merca a cancela e visanan di e esposa y yiu muher di e minister di Salud di Brasil, Alexandre Padilha, despues di a tuma medidanan similar contra otro funcionarionan di e pais, fuentenan oficial a informa diabierna.

E minister no tin un visa valido, pues e sancion impone pa autoridadnan mericano no a afekt’e directamente, segun e Agencia Brasil oficial.

Diahuebs pasa, Secretario di Estado di Merca, Marco Rubio a anuncia sancionnan contra funcionarionan di paisnan cu a firma acuerdonan di colaboracion cu Cuba pa contrata dokternan di e pais, incluyendo Brasil, Grenada y varios nacion Africano.

Den caso di Brasil, Rubio a critica e programa publico Mais Médicos (Mas Dokter), crea na 2013, cu a permiti contratacion di miles di dokter Cubano pa traha den areanan remoto y na periferia di ciudadnan grandi di e pais Sur Americano.

Segun gobierno Mericano, e programa aki a conduci na violacionnan di e sancionnan cu e ta aplica na Cuba y a fomenta e “explotacion” di e dokternan Cubano, ya cu den e prome añanan, autoridadnan di Havana a retene parti di e salario di e dokternan.

Actualmente, Mais Médicos ta emplea 2.659 dokter Cubano, aunke nan ta ricibi nan salario completo sin ningun intervencion di gobierno Cubano, segun informacion oficial di Brasil.

Diaranson, Padilha a condena e sancionnan, yamando nan un “atake inhustificabel” riba un iniciativa cu ta “salba bida” den zonanan vulnerabel, cu te prome cu e programa tabata carece di cuido medico adecua.

Padilha tabata Minister di Salubridad ora e programa a wordo crea na 2013, durante e presidencia di Dilma Rousseff, y el a regresa na e mesun posicion na 2023, durante e di tres administracion di Luiz Inácio Lula da Silva.

Segun datonan di Ministerio di Salubridad, desde creacion di e programa, Mais Médicos a duna cuido medico na casi 66 miyon pashent.

Na juli ultimo, e administracion di Trump tambe a sanciona e hues di Corte Supremo di Brasil, Alexandre de Moraes, como represaya pa su trabao como hues den e proceso di e ex-presidente Jair Bolsonaro, kende ta wordo acusa di a lidera un intento di golpi di estado contra Lula.



Ademas, Washington a impone tarifanan di 50% riba un porcion grandi di exportacion di Brasil como medida di presion den apoyo di Bolsonaro, un lider di extrema derecha y aliado politico di Trump.

Desde e tempo ey, gobierno di Merca y e embahada di Merca na Brasilia a emiti menasanan constante di posibel sancionnan nobo contra huesnan y funcionarionan brasileño cu ta envolvi den e proceso legal contra Bolsonaro.

Paisnan den Caribe ta enfrenta retonan compleho di salud pa motibo di scarcedad di nurse



ORANJESTAD (AAN): Paisnan cu ta miembro di Comunidad Caribense (CARICOM) ta confronta retonan compleho di salud debi na un scarcedad di nurse, cu por wordo empeora door di restriccionnan impone pa Merca riba misionnan medico Cubano, vital pa hopi sistema di salud den e region.

Minister di Salubridad di Barbados, Jerome Walcott, a bisa diahuebs durante e reunion anual di e Autoridad Regional di Enfermeria (RNB) cu e sector actualmente ta enfrentando un problema critico.

"Nan no ta wordo pidi solamente pa mantene logronan di pasado, pero pa lidera e transformacion di e profesion, forma modelonan nobo di cuido, y prepara nos forsa laboral di enfermeria pa enfrenta e retonan compleho di salud nos dilanti," el a bisa.

Walcott a señala cu e "preocupacion mas grandi" ta retencion di nursenan, detayando cu "demasiado nurse ta bandona e paisnan chikito pa busca miho oportunidadnan."

"Paisnan chikito den desaroyo manera esun di nos simplemente no por iguala e salarionan y beneficionan cu paisnan mas grandi y rico ta ofrece," e Minister a bisa, agregando cu e problema aki "a bira mas agudo den añanan recien."

Pa e motibo aki, hopi pais den Caribe a contrata nursenan for di Cuba, pero e misionnan medico di e pais ta na peliger debi na e medidanan adopta pa Washington.

Secretario di Estado di Merca, Marco Rubio a anuncia ayera restriccionnan di visa pa funcionarionan di Grenada, miembro di CARICOM, y tambe paisnan Africano y Brasil, pa contrata misionnan medico Cubano, cu Washington ta considera trabao forsa.

E administracion di Donald Trump ya a anuncia sancionnan na februari y juni contra funcionarionan Cubano y Centro Americano vincula cu misionnan medico Cubano, un di e principal fuentenan di entrada di Havana.

"Nos ta enfrenta un scarcedad di personal den enfermeria, cu tambe ta causa stress y burnout den esnan cu ta trahando den cuido y esaki na final ta compromete e calidad di cuido di e pashent," Walcott a lamenta.

Sub-Secretario General pa Desaroyo Humano y Social di CARICOM, Alison Drayton, a bisa cu ta "imperativo pa e region aumenta nan inversionnan na un manera substancial den e entrenamento, reclutamento y retencion di nurse y parteranan."

Nester Edwards, presidente di e Registro Nacional di Enfermeria y director di enfermeria na Grenada, a recomenda pa mehora e condicionnan di trabao di nursenan y preveni cantidad halto di esnan cu ta bandona scol y bandona nan pais pa traha na paisnan mas desaroya.

Miembronan di CARICOM ta Antigua y Barbuda, Barbados, Bahamas, Belize, Dominica, Grenada, Guyana, Haiti, Jamaica, Montserrat, Saint Kitts and Nevis, Saint Lucia, Saint Vincent and the Grenadines, Suriname y Trinidad y Tobago.

Pa motibo di e restriccionnan di Merca riba misionnan medico di Cubano den ultimo lunanan, hopi pais di CARICOM ta defende e sistema aki y a adverti cu nan sistemanan di cuido por cay den otro sin dokternan Cubano.

Gobierno di Cuba a sigura e siman aki, cu lo sigui cu misionnan medico den exterior y a enfatisa cu esakinan ta "programanan legitimo di cooperacion."



Gerencia, Staff y Personal di Aruba Ports Authority N.V. ta extende nos sincero condolencia y forsa na famia di

Sra. vda Teofilia Sylvia Irausquin-Feliciana

* 3 november 1941 – † 9 augustus 2025



Mama di nos colega George Irausquin

Cu Sra. Irausquin-Feliciana sosega na Paz

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
- Cado Wever



Cu inmenso tristesa na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di nos mamai.

Eufemia Francequita Faro

miho conoci como Edita, Dita
***16-09-1927 – †11-08-2025**

Su mayornan:
†Felicio Dominico Faro-Giel
†Rosa Maria Faro-Webb
†Mateo Laclé, yiunan y famia:
Maiky Laclé y Mavis Helmeyer
Norma Laclé
†Glenda Barmentlo-Laclé y †Gerrit Barmentlo
Roy Laclé y Lucia Rodriguez
Mirto Laclé y Jenny Laclé-Boezem
Melvoy Laclé y Emma Laclé-Gomes Baltazar
Sonia y †Robert Oduber- Laclé
Richard Laclé
Nieto(a)nan y famia:
Gwyneth Laclé
Ranzino Laclé
Zayènne van Heesen-Laclé
Joshua Laclé
Jemiré Laclé
Melanie Laclé
Shindy Jacobs-Oduber
Thalia Laclé
Priscilla Laclé
Chrystal Laclé
Chris Laclé
Christian-David Laclé
Daniela Baena
Bisanieto(a)nan y famia:
Gyndile, Glorisha, Genesis, Zarah-Sophia, Olivier, Laurent, Elise, Celeste, Adelaide, Celine, Amélie, Odin, Oann, Amara, Sean-Julian, Alani, Amira, Chloé, Alayna, Richonne (manera bisnieto)
Tatara nieto(a)nan:
Zoë, Koa, Aiko, Aimé, Brayden, Gelijah, Gisou.
Rumannan y famia:
†Stefanita Faro
†Dominico y Teresita Faro-Laclé
Ela Faro
†Mario Arends
†Dominico Arends
Pedrito y Jonca Giel-Webb
Vera y †Max Ridderstap-Giel
Mena Giel
Christina y Jose Alcala-Giel
Maria y Roland Franken
Iha(nan):
Mercedes Zievinger
Aura de Cuba
Filomena de Cuba
Emily Hart
Marie Webb
Marilou Hassell
Roy Arends
Demas famia: Laclé, Faro, Giel, Webb, Arends, Tromp, Angela, Ridderstap, Boezem, Gomes Baltazar, Oduber, Barmentlo, Helmeyer, Zievinger, Orman, van Cleef, Frank, Hernandez-Pinedo, van Heesen, Curiel, Mirjah, Jacobs, Franken, de Cuba, Maduro, Gil, Hill, Boekhoudt, Pham, Alcala, Croes, Hart, Kelly, Rodriguez, Doulabi, Kock, Velasquez, Ta, Dubero, Osuna.
Famia Laclé ta invita primo(a)nan, sobrino(a)nan, amigonan, bisiñanan di Companashi y demas famia pa e acto di condolencia y ceremonia.

Nos defunto stima lo reposa na Aurora Funeral Home, diaranson 20 di augustus 2025, di 2:00 PM-4:00 PM. Despues lo sigui pa Santana Catolico na Noord.

Si acaso nos lo por a lubida di menciona un of otro persona, nos disculpa.

Dios a tira un bista den su hardin y a topa un espacio bashi, Despues su Mirada a pasa ariba tera y a mira bo cara cansa El a pone su brasa rond di bo y a hibabo pa bo por sosega. Esta bunita ta Dios su jardin. E ta scohe solamente e mihor.

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:



Mirto Robert de Cuba

***22 Augustus 1960 - †14 Augustus 2025**

Na nomber di su
Mayornan:
†Izaak y †Sabina de Cuba-Almary
Rumannan:
Alfonso de Cuba y †Sofia Peterson
†Ronnie y Ann de Cuba-Duim
Carlos y Debby de Cuba-Koolman
Dennis y Monica de Cuba-Buchar
Cristina de Cuba y Esteban Schwengle
†Maybellene de Cuba
Franco de Cuba
Michael de Cuba
Agnes y Alirio Morillo-de Cuba
Sharrisma y Giovanni Boekhoudt Maduro y Famia
Manera Rumannan:
Robby Milda y Darrel Jarret Croes
Sandy
Ro Almary, Jeritza, Roderick y Famia
Subrinonan:
Lisandra y Satesh y Famia
Rhona y Yngvar y Famia
Shayne y Bryan y famia
Claudia y Charles y famia
Murvin y Lea y Famia
Nataly
Kevin y Lexandra
Wayne y Cynthia y Famia
Omo:
Segundo de Cuba y Famia
Bon Bisiñanan stima:
Famia Paskel, Famia Webb, Famia Cruz, Famia Rodiguez y Famia van Loon.

Prima y primonan, tur su ex coleganan di Serlimar, su bisiñanan, su bon amigonan di Pesca y amistadnan.

Demas famia:
De Cuba, Almary, Thijsen, de Kort, Croes, Martijn, v/d Linden, de Groot, Fun, S Chow y personal, Koolman, Vreeswijk, Sprock, Maduro, Peterson, Boekhoudt, Duim, Schwengle, Wever y Morillo.

Acto di entiero ta tuma lugar Diaranson, 20 Augustus 2025, 9'or pa 11'or di mainta na Ad Patres Funeral Home & Crematory na San Nicolas y despues lo sali pa Santana San Hose na Savaneta.

Ta pidi pa tur conocir y Famia bin bisti Alegre.

Enbes di flor of krans un donacion na Hospice Atardi Aruba lo ta altamente aprecia.

Staff y personal di Ad Patres Funeral Home & Crematorium ta extende nos mas profundo condolencia na famia di e fayecido.



AD PATRES funeral home
Van Rensselaerstraat 2
584-2299 / 737-2299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Ora boso nan ta tristo y ta hayando mi falta busca otro y corda riba e amor cu mi a comparti cu boso nan. Haya mi falta, pero laga mi bay.

Cu inmenso dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di:



Sra vda Teofilia Sylvia Irausquin-Feliciana

Mihor conoci como "Livia, Olivia of Mai".
***03-11-1941 – †09-08-2025**

Su mayornan:
†Bertrandus "Pachi Tan" y †Rosa Feliciana-Henriquez
Su esposo:
†Marcelo "Buchi" Irausquin (propetario di cah'i orgel Nos Anarosa)
Su yiunan: Maria "Liza" y Elvis Werleman-Irausquin ; Augustina "Ina" Irausquin ; Egidio y Esmeralda Irausquin-Croes ; George "Boeis" Irausquin y Elsa Benjamin ; Vda. Rosa "Osha" y †Victor Simon-Irausquin; Lilian "Lili" Irausquin y Henry Provence ; †Joselito "Jaws" Irausquin ; Marcelino Paesch y Marieta Werleman y Famia; Rosa "Inchi" y Gianni Sillé-Filiciana y Famia ; Leonardo "Rito" Dirksz
Nieto y Nieta nan:
Reangelo, Reghinald, Jelitza, Julaica, Yuleanne, Egmar, Jessica, Jennifer, Sheneequa, Gershon, Yahaira,
Josmar, Anarosa, Yeanella, Alexander, Joyceline, Jasmine, Joshwin y Justin
Bisanieto y bisanietanan:
Zlaine, Zyon, Reghell, Reghan, Reghinald, Jay-Rod, Randrick, Xandre, Dijeandrick, Xyron, Elisa, Sarah, Zayden, Romy, Sylviënne, Sylveon, Ayshelyn, Gionvick, Jennylena, Rosevienly, Nathan, Yaethan, Brayden, Queeny, Sulainy, Kane, J-Rick, Skylie, Khloë, Leah y Haider.
Su rumannan:
Euleterio"Techi" y Ana Marie "Nana" Briesen-Geerman y Famia; †Treinita "Chichi" y vdo Estanislao "Chow" Stamper-Feliciana y Famia; †Sixto "Buchi" y vda Stella Feliciana-Weller y Famia; Elizabeth "Elsa" Feliciana y Famia; †Juan Francisco "Fenchi" y †Regenita Feliciana-Geerman y Famia; †Nicolas "Chommy" y †Maria Feliciana-Winterdal y Famia; Magdalena "Ella" y Rudolf "Dufi" Croes-Feliciana y Famia; Veronica "Vera" y Junior Koolman-Feliciana y Famia; Vdo Joseph "Bito" y †Edna Maria Feliciana-Maduro y Famia; †Valeriano "Jani" Feliciana y Famia; Severiano "Feli of Sefé" Feliciana y Famia; Rudolf "Rudy" y Filomena "Mechi" Feliciana-Koolman y Famia; Marianita "Nita" y Estanislao "Mai" Bislik-Feliciana y Famia.
Tanta: Corina Feliciana y Famia
Sobrino y sobrina nan, sobre sobrino y sobre sobrina nan, primo y prima nan, comper y comer nan, iha nan, ex coleganan di Hotel y Diario, Bisiñanan di Potreroweg y tur su amigo y amiganan di cas cu ta mucho hopi pa menciona.
Su suegro y suegra, swa y cuña nan den feliz memoria y Famia.
Su ayudantenan cu a cuide na cas: Maureen, Corinne, Amana, Esmeralda, Lili, Alexander y Wit Gele Kruis
Dokternan: Dr. Van Trigt, Dr. Lacle y Dr. Cuba
Famia: Irausquin, Filiciana, Feliciana, Feliciano, Henriquez, Werleman, Croes, Benjamin, Simon, Provence, Paesch, Sillé, Dirksz, Koolman, Angela, Tromp, Geerman, Gonzalez, Maduro, Kock, Richardson, Castellano, James, Dorbeck, Robert, Erasmus, Trimon, Hodge, Arias, Cuartas, Lampe, Briesen, Stamper, Quant, Noguera, Baarh, Weller, Winterdal, Zievinger, Helder, Bislik, Bislick, Leon, Rasmijn, Ras, Boekhoudt, Thiel, Harms, Rosa, Fingal y demas famianan cu ta mucho hopi pa menciona na Aruba, Bonaire, Curaçao y Hulanda.

Ta invita tur amigo y conocir nan pa asisti na acto di entiero cual lo tuma lugar:
Diamars 19 Augustus 2025 pa 1'or – 4'or di atardi na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz despues ta sali pa santana Catolico di Santa Cruz.
E resto nan mortal di nos defunto stima lo ta reposa for di 11'or am na Paradera 156-B.

Adres pa condolencia:
Paradera 156-B, dialuna 18 Augustus 2025 di 7pm pa 9pm e resto nan mortal di nos defunto stima lo ta reposa.

Si den nos tristeza nos por a lubida un of otro familiar nos kier a pidi nos mas sincero disculpa.

CONSTRUCCION REMODELACION
Nos ta traha y drecha tur sorto di dak: shingle, eterniet, panchi, zink. Pega bloki, tegels, plafond, pleister, pone porta, lanta cura, basha vloer, construccion di cas y apto bon prijs. Free quotation.
Tel: 561-2137

CARPINTERIA FINA
Kitchen cabinet, closets, mueble de baño, verf bos cas, schrootjes.
Cel: 563-0588

Pa chica Pos - Habri tuberia y wc. Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

NOS TIN SERVICIO
*Corta matanan halto, palmanan peligroso den estado di peliger.
*Forma di mata tambe.
Cel: 592-1277

DIRECTV
E mihor TV na Aruba. Movies, sports, news, novelas, kids y hopi mas. Bon prijs, bon servicio. Yama awo. Cell: 733-5762

HERO BIEU
Auto bieu den cura? Nos ta pikje pornada. Frigidaire, wasmachine, dryer, stoof, airco, bateria. Yama 561-4297 of 561-5179. Arubiano balente.

URGENT
Looking for an organized professional to manage our college library and admin tasks. Join a dynamic team at a leading medical institution in Aruba. Must have experience in library science or office administration. Apply now to help shape the future of health care education.
Please contact:
+297 5652568

BUNITA TRABAO
Ta chapi, corta mata, tira sushi afo, verf, drecha tubo di awa y mas. Tel: 561-1397

TA CHAPI
Corta mata.
Ta tira sushi afo. Nos ta hardineria completo na super bon prijs.
Tel: 569-8003

SEÑORA TA OFRECE
Pa drecha paña, cortina, cusinchi, pa stoel y sofa. Tur tipo di costura. Por pasa busca na cas tambe. Tel: 660-7571

TA DRECHA, SERVICE Y INSTALA AIRCO
Trabao Garantisa
Tel: 734-8224

DIARIO
Pa noticia, cumpleaños, comentario, redaccion:
noticia@diario.aw
Tel: 582-6747

FEEL good days
BROUGHT TO YOU BY AMC UNICON
Feel Good about Fridges starting at AWG.899


Save AWG.301
Mabe
9 Cu. Ft. No-Frost Fridge
RMA230PVMRE1
Now AWG.999
Was AWG. 1299.99


Save AWG.301
GE 30" 4-Burner Ignition Gas Stove
JGBS61DPWW
Now AWG.2299
Was AWG. 2599.99


Save AWG.101
Challenger 24" Gas Oven
HG2540/1.2540.73.04
Now AWG.399
Was AWG. 499.99


Save AWG.201
Whirlpool
4.5 Cu. Ft. Front Load Washer with Quick Wash Cycle
7MWFW5605MW
Now AWG.2499
Was AWG. 2699.99


Save AWG.301
Whirlpool
11 Cu. Ft. Top Mount Fridge with Ice Maker WRW32CKTWW
Now AWG.1199
Was AWG. 1499.99


Save AWG.501
Samsung
11 Cu. Ft. Top Mount Inverter Fridge RT31DG5224S9/AP
Now AWG.1299
Was AWG. 1799.99


Save AWG.2001
Frigidaire
22.3 Cu. Ft. Side By Side Fridge FRSC2333AS
Now AWG.2499
Was AWG. 4499.99


Save AWG.901
Frigidaire
20 Kg Electric Dryer
FFRE4120SW
Now AWG.899
Was AWG. 1799.99


569-2407
AMC EAGLE MEGASTORE
Promotion Ends August 31st, 2025. Conditions Apply.
HORARIO: 9am - 6pm DIALUNA PA DIASABRA



Quiz "Kibra Cabes" pa e Teen Camp di Centro di Bario Noord

ORANJESTAD (AAN): Casi cerando vakantie grandi, CB Noord a tene un quiz night pa e teeners di Noord y region entre 13 y 17 aña cu a inscribi nan mes p'e CBN TEEN CAMP 2025. Durante e dianan ey a tene basta actividad manera bishita na Mangel Halto, anochi di pelicula y special pa dia di hubentud 2025, a invita meneer Addonsito Croes, maestro Thyara Doornkamp y asistentenan juffrouw Ori y Nori pa tene un sesosport pa e grupo.

E gruponan cu a participa tabata grupo *Trupial, Miami, Wendy's pack, Doritos gang y BlackBlackBlack*.

Nan a competi cu otro den e sesosport Arubano cu segmentonan Paisahe di Aruba, Berdad of Falso, E Caha magico, Aruba diverso y pintura di Aruba. Despues di 1 ora y mey di wega e organisadornan a duna e resultado.









Di cada grupo a saca un MVP cu a ricibi un regalo di e organisacion. E MVP di grupo Miami ta *Jeankendrick Erasmus,* grupo Dorito gang *Zidane Ramirez,* grupo Trupial *Jeanmark Tromp,* grupo BlackBlackBlack *Arelli Jansen* y grupo Wendys Pack *Gili Franken*.

E grupo ganador cu total 25 punto tabata Trupial. E di dos lugar tabata pa Dorito's gang cu 23 punto.

Un pabien na tur grupo pa nan participacion y tambe danki pa e invitacion na CBN su teen camp 2025.

